

NUNAVUT KATIMAYIT MAKPIRAANGIT



QUYANAQUK!

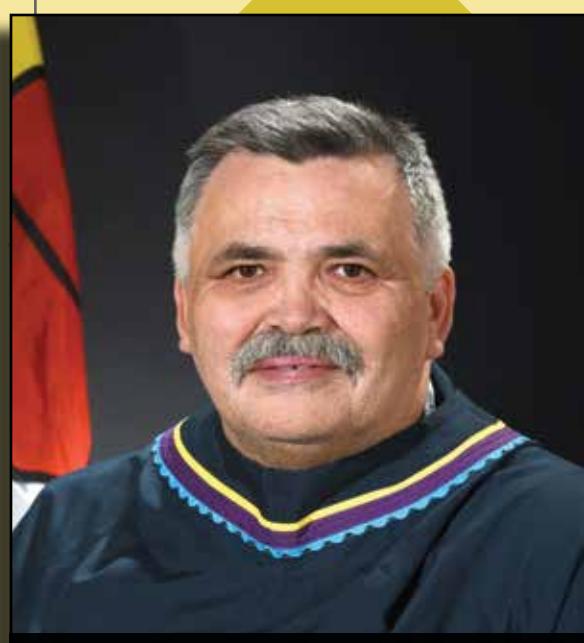
Quyalivonga niroaktaogavit tapkonogat nunalit katimavinginot. Nunavummiut takonahoakataktot eloani nunalit katimayingini ehomaliorotikut takoyomalotik tahapkoat nunakut anniaknarotiqangitot, namminimikot kamahoktot nunaqaknikmot holi havavigilog.

Mayornguhimalirama, qaoymayonga kanok havagiaqakniq niroaktaohimaloni atoktok tamakinik havakloaklog holi pitaoyonik tonihikataktok. Mikhanot, aqonarotimik atoktok eqaomalogotaohionatit tammaniitpotit. Elanakaktotit holi enokatikaktotit elinnik niroaktot mikhanot elinnik okpiramik ekayokniaravit hivoliktiolotit nunatni. Holi elaoovitit tapkonani niroaktaohimayoni katimayinot. Kaoyimalikniaktotit kaoyimayot amihonik, ekayoknikmik holi maligomaniaktatit.

Tammna titirak, *Nunavut Katimayit Makpiraangit*, holi katimayionini elink ekayokniaktok. Enoanitot tohagakhanik holi maliktaoyoknaktonnik kanok havagialiit havakniaktatit holi havaklogit katimayit havagiakaktongi tiguyatit Mayornguravit holiloniit katimayingoravit. Katihimalogit elihaktaoyoknaktot tunihiyotaoyot tapkonagat *Nunavut Pilimahaktaoninginot Katiyikatigit* eloani *Nunalingi Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut* holi tavvani Nunavutmi Nunalit Katoyikatigiit, tamna makpirak piviokataktuq ikayurotinik atoktaoqoyaoyunik holi pitaoyonik atokataktakhanik.

Holiptaok, quyanaquk katimayioliravit holi aolatiakniakpotit katimayionini.

Katimayyoak Lorne Kusugak
Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut



Katimayyoak Lorne Kusugak
Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut

TAMNALI UKALIMAGAKHAK HONALIT ELUANIITPAT?

Tamna Nunavutmi nunalikni katumayigninot makpirak 7uronik aviktokhimayonik okaohilik elitaogialiit nutaaknut miangutunun holi katumayigtonun. Tammainik okaohiqangiturq kaoyimagiaktafinik, kihianik okaotikaktok kaoyimayaogiakaktunnik. Tikiniaktunnut taqinot holi ukiunot, ahingi holi eliharotit piyakhat taotoknaktitaoniakput ekayokniamik tahapkonigat atorialikni.

ELLUANI 1

Elitarijut Ukauhikaktuq tungaviinik nunalit gavamanginik, qanuk aktukhimayut ahinginik gavamakunik, holi ekayorotit maligiangi.

ELLUANI 2

Hangiyotit holi Katimayiit Kamagiaqarqtangi Katimayit okaohiqarktut maligiaqarqtangi holi katumayiit tamainot tohariakangitot tohaktingilogit honatoinakmot katumayiitlotit, holi Mianguyup ilikuktot havagiakaktangi, katumayiit, holi titiraktiop, okaohikakhoni arigiinginingi katumayiyyot holi titiraktiop kamakataktangi, holi arigiinginingi akongani maligaranalat holi angiqatigyaoyot.

ELLUANI 3

Maligiakaktut holi Aktokhimaloakhogo Elaonik titirakhimayok akhorotaanik maligiangoyot atokninganik kamagilogit katumayit kamayaini holi tokihititiloni tokinganik aktokhimaloakniop, maligialit tohaktitiniop, holi kanorilioktaoniop tahapkoat atoktaongipata aktokhimaloakniop maligiakaktangi.

ELLUANI 4

Nunalikni Katumayiingi holi Katimayiralaangi Katimayiit okaohikaktok elikot kanoritomik katumanik holi naliat katumanik atoktaoyok, tokiliokhimayok honaoninga katumayiralaangi katumayiit holi kanorilioriakaknigni, holi tokilioktaonigna Kanataop Maligalioktingita Maligiangi.

ELLUANI 5

Okamatikatiaknikmot Atoktakhat okaohikaktok kanok okamatikatianimot *eluani* katumayiit holi *okamatikaloni* nunakaktununt. Holi elagiyaoyot okamatikaloni nutanguyunik toharahoakataktonot okamanik, holi echoariyaongitonik okamayotaoyot.

ELLUANI 6

Kinnaoyat Kamagiyaoningi tonihiyok takoyaoyoknaktok tahapkoat katumayit kinnaoyat atoktakhat atokniaktangi takioyonni holi aolanigna, eliminangata kanoriniaknia, akilirialit akiliknigni, atoknik kinnaoyanik, eloahakaoningi holi kinnaoyat kaoyihaktaonignita paipangi, holi kamayaonigni akiliakhat.

ELLUANI 7

Okamatigiyaoynaktot tohaktakhanik nunaliknot holi gavamakonot titirakvingi Nunavutmi, tohavvikhat havaktot tohaktakhanik, titikanik takoyakhanik, holi elikhavioyoknaktot mikhanot nunalikni havaktit.

Taphoma Makpirat Illuaniitot makpirangata aipaani tokihinakniakmat.

MAKPIRAAMI TITIRAQHIMANIIT

UQAUTIGINIAQTAIT	1
Hivoliolotik Kamayakhot Nutaaknot Katimayioliktonot.....	1
Tungavingi Nunaliiit Gavamangita.....	2
Ekayoktot Maligaliokhimayot	3
ATANNGUQTUINIILLU HAVAUHIKHAILLU KATIMAYIIT	4
Atoroknaktai Hangiyotit Katimayiit	4
Atoriakaktangi Katimayiit	4
Havauhikhait Maiyap	5
Atoriakaktangi Katimayiit	5
Havauhikhait Sao-Kut	6
Tamna Ayigiikngita Akongani Ehomalioktit holi Titikakhiokataktot.....	7
Maligat holi Angirotaoyt.....	9
PITIAKNIK ATOKNIK HOLI AKTOKHIMALOAKNIK	12
Innohikmot Pitianik	12
Hunauva Inminut Agviarutiqarniuba?.....	13
KATIMAYIT KATIMANIIT HOLI KATIMAYRALAT ELOANI HAMLET	16
Hivulliqpaaq Katimaniq.....	16
Katimaqattarningit Katimaniit.....	17
Atauttimiuyumik Katimaniit	17
Upalungnarnikkut Katimaniit.....	17
Ilikkuurnnikkut Katimaniit	18
Pillaqtaudjutigiyakhaat Katimayit Katimanikhaanni	18
Atuqtayukhat Kavamatuqatkunni Pitquhiinnik	18
Katimayiralaat Katimayitkunni	19
UQAMAKATIQTIAQNIRMOT ATOKTAKHAT	20
Ihomalogotaoyot Okamayotigitaokpat Ahianongangilotit.....	20
Kamilogit tahapkoat Ehoariyaongitot	20
Kamaginik Tahapkoanik Nutaaknik Tohavviit Havahoni.....	21
KIINAUYALIRINIQ KAMANIRQ	22
Tadja Kiinauyaqtuutit	22
Kiinauyaqtuqtuutikhhatigut Munaqhiniq	22
Kiinauyaqtuqtuutikhakkut Pitquhiit	23
Kiinauyaqtuqtuutikhakkut Tatqiqhiutaat	24
Atukkirniq.....	24
Kiinauyaqtuutikkut Naunaipkutait	24
Takuuriniq.....	25
Kiinauyaqtuutingillu.....	25
Kiinauyallu Piffaarvigiyakhaillu	26
Amigarniit	28
Kaantraalirinikkullu holi Tunihiyauhimanirniglu Angirutit.....	28
ILITTUQHAUTIFFAARUTIT	30

UQAUTIGINIAQTAIT

Una makpiraaq hanayauhimayuq ikayuutauyukhatigut tokihirotioloni holi niroarotigiyat mikhanot holi kamagigiakaktatit kativiayiolotit. Toaviklotit takogiakarovit, ihoaktok okalimaklogo. Kihianik, itkaomalotit *Hamlet Maligangi, 2003*, holi ahingi Maligat hangiyoti titirakaktot ahinginik nunaliihangiyottinginik havaktavit mikhanot. Tapkoat *Maligat* atoktaoyokhat kaoyimatiaktonik havakatikaklotik kamaniarovit ilikokhimayonik nunaliihangiyottinginik.

Tamnna titirak malikthimayok ukioktaptop maligaliokhimayanginik, nunaliihangiyottinginik havaktavit mikhanot. Tapkoat *Maligat* atoktaoyokhat kaoyimatiaktonik havakatikaklotik kamaniarovit ilikokhimayonik nunaliihangiyottinginik.

Hivoliolotik Kamayakhot Nutaaknot Katimayioliktonot

Hivolioloni nutaangulotit kativiayioliravit atoktaoniak kativiayigotitaolotit.

Titirakhimayot eloani *Maligaop mikhanot Niroaniop Mikhanot Nunavlikni Katimayit holi Aviktotaohimayoni Elihaviit Aolatitaoningit*:

Katimayionik

14. (1) Maligakhaop eloani, tammakmik kativiayigutot kativiayioniakpot ukionik hitamanik.

Katimayioliknik

- (2) Katimayiolikhoi kativiayiolikni
- (a) pigianiak 12 onohakkot niroataovikmi holilonit kativiayigotitaonikmi, naliangani kingolian; holi
 - (b) nongoloni 12mi niroalikmikmata.

Kamayiolirovit, holi okalimaaklogit kaoyimayakhat nunani holi aloyoitingi nunavut kativiayinot aloyotaoyot. Tatonguaklogu, ikayorotaoniakpot kayimalilogit tapkoat:

- Kanokli taotokaoniakpit kativiayiolotit
- Tapkoat Maligialiit Aolaniknot mikhaot kativiayit katimalirangata
- Kativiayiviniit qagikhimayoni tatqiit pingahot taqkit 6loniit kaoyomayotaoniakmata honanik okamayotikaktot kativiayiviniit
- Kaoyimaliklogit kiinaoyat atoktakhat elitaohimaningi
- Titikangi nunagiyavut nunagoangi takologit (Hamlait pikakpat)
- Titikangi Hamlaop havaktingita titikangi

Taimanaitot tohagakhat – holi ahingi amirartot – piyaoyoknaktot hamlatvit titirartinganit.

Tungavingi Nunaliit Gavamangita

Kanataop aolanigi pingahunik aolayotikaktot – Kanataop gavama, aviktokhimayot holi nunagiyaoyoni gavama. Kanataop holi aviktohimayot gavamangi hanginingi eloaniitot kanataop pikoyakyoangini; kihianik, eloani tariop akiata oanagara piqoyangata eloani 1867, ahainik atikaliktita taphomigat Katataop Piqoyakyoanga, 1982mik, hangiyottingi holi atoriakaktangi nunaliit okaotangitot. Taimailiktihimayok, nunaliit gavamagit eloakhiyaoyok avaiktohimalotik holiloniit ukioktaktoni. Nunavut eloani, maligaliot hivolikmik kayohiyok ukiongani 1979 hangiyotigninik titirakhimalotik nunaliit holi nunagiyaoyonot anginikhayonik.

Nunaliit Kavamangi Ilitariyaohimayut Kanata Kavamangini



Nunagiyaoyot Kanorilieokninga Nunagiyaoyot Aolanningini

Nunagiyaoyoni gavamat kamagiakaktot tahapkonigat atokhimayonik nunaminot holi nunagiyaita mikhanoktot. Tavvani hominingani gavamakot tapkoat Nunavutmi nunakaktot takoyoknaktai niroakhimayot holi elaolotik ehomaliorotayonik nunamini okamakatigilogit mayornguyuk holi katimayiyyot, katimakataokataklotik, holi okamayotigilogit ehomagiyaminik.

Havaknik-Enoohik Ayigiktinik

Katimayiolotit, katimalirangata katimakataokataklotit, okalimaklogit okalimaagakhat holi titikat, elaokataklotit niroaktigiyatik holilirangata elaolotit, holi kamalogit amiraktot elinik tohikhimayot. Taimaimat enoiit egluni atokhimayaoniak taimainiagitolit ehomagitiaronik enoohii, taotogoaklogo, titirakataklotit oblumiyyot holiniaktotit enookatigiyatit kaoyimatilogit, atoromayatit atoklogit, ekayoktaoyomalotit havaktinit titirakvingmi holi ahinginit katimayinit – eloakhihimakataklogilo enookatinik holiyomayatit.



Tavvaoyok maligakhak titrakhimayok aolavioyonot nunagiyaoyonik gavamangini elakaktok *Nunagiyaoyot Anginikhat holi Mikiqiyat Nunagiyaoyot Maligatkot, tamnalo Hamlet Maliganga, holi tamna Nunavut Niroaknikot Maligak*. Tavaoyok 24nguyot nunagiyaoyot holi ataohik anginikhak (city) Nunavutmi.

Hanginigi holi havagiakaktangi Nunavut nunagiyaoyoni toyaohimayot tаввагат *Hamlet Maligaanit*, amihot ahingi Maligakhat atokhimayot nunagiyaoyonit gavamanginit. Elai atoktaonginaktot eloaniitot, tammakmiungitot: tamna *Nunamot Eloahaitit Maligak, Qiminot Maligak*, holi *Akahalotinot Makligak*. Gavamanga Nunavutmi Maligaliqiyikkut eloani takoyaoyoknaktot tamainot maliganik holi piqoyatnik tammani qaritaoyako takologo <https://www.nunavutlegislation.ca/>.

Ekayoktot Maligaliokhimayot

Nunavutmi maligaliokhimayot aolatitiyot nunagiyaoyoni elakaktot (ahikakhonilo):

- *Nunavutmi Nunagiyaotot Mikyolo holi Anginikhalo Maligak*
- *Hamletkot Maligak*
- *Nunavutmi Havagoti holi Aolatitaoyot Kanoriliokningita Kaoyihaotingita Maligak*
- *Nunavutmi Kiinaoyat Mikhanot Titikat Maligak*
- *Nunavutmi Tohaktakhanot Tohakviokataktot holi Tohaktaogiakangitot Honatoinkmot Maligak*
- *Okioktatummi holi Nunavutmi Havaktinot Aniktonnot Titikakot Maligak holi Pikoyait*
- *Nunavutmi Okaohiit Atoktaoyot Maligak*
- *Nunavutmi Niroaknikmot Maligak*
- *Nunavutmi Toaviknikot Maligak*
- *Nunavutmi Havagoti holi Aolatitaoyot Kanoriliokningita Kaoyihaotingita Maligak*
- *Qiminot Maligak*



ATANNGUQTUINIILLU HAVAUHIKHAILLU KATIMAYIIT

Ukuat niruaqtauhimayut katimayit atannguqtuvaktut nunalingni kuaparisatigut talvalu ilagibluginigit atannguqtuidjutaat, ilagikhutik maligaliurnikkullu aulapkainikhakkullu.

Katimayit ilaqaqpaktut Maiyamin talvalu iinguyunin katimayinin ilaa niruaqtauhimayut nunalingni niruaqpaktunun.

Pigiarotigilogo Octopa 28,2019, niroaknik, katimayit atanangi okiot hitamatnot atoktot, niroaktaohimayot tamamik atoktangi nongolotik hitamatangata okiongani. Okiongani niroavionio, niroaknaktok hitamaotiani hanagaotio takingani Octopa. Okiongani 2019, miayop niroaktaohimanainga okionik hitamanik atoktok. Katimayit munakhilotik nigaktailinimik, pitiagiahakut holi gavamakatiaknikmik nunagiyaoyoni. Taimanaitok atokniakpat, katimayit tonihimayaoyot hanginikmik holi atoronaktangi titrakhimayot eloani *Hamlet Maligani* holi ahingini Maligait, atoktaoyoknaktot eloaniingitokhaoyot. Elai hangiyotit holi havagotikhat katimayinot malikitihimayot akotinot, kiinaoyalirinikmot, ommyot mikhanot, ikloit hanayaoninginot, emaknot holi koktait aolaninginot, olakiyonot, havaktahanot – holi ahinginot amiraktonot

Kanok Okakhimayot Hamlet Maliga

Homat nunagiyaoyoni gavamakariakakpat

01. Nunaliit gavamakaktot mikhanot takaot
 - (a) pitaoyomik gavamakanikmat;
 - (b) atoktaoyot kamagiyaoniakmata, ogniktaokataktolo holiloniit ahingi mikhanot ehomagiyaoyonot katimayinot, atoktahanik pikotikariakaktot holiloniit tamaanot nunagiyaoyop pihimagiakta; holi
 - (c) angnitokakniangimat holi kamayaotiaktot nunagiyaoyoni.

Atoroknaktai Hangiyotit Katimayiit

Elai hangiyoutingi katimayiit atoronaktai, tokikaktok, katimayiit ehomalioroknaktot okamalotik taimaitiniakta holiloniit tamainiangitok homitoinkat atoktaoniaktomik.

Taotongoaklogo, katimayiralagotitinik eloakhaklogo eglukpak olakivik tahapna katimayiit hangiyootinga. Katimayiit nutaakmik Katimairalakhani eloahariakangit.

Atoriakaktangi Katimayiit

Elai havaktaogialii atoklogit eloani *Hamlet Maliktani*, holi nunaliit katimayigit atomarigiakaktangi.

Elai atorialiit katimayinot havahotik elakaktot titraktimik pilotik titiravikmi ehomataoniamik eloaniimat *Hamlet Maliktaani, nahaotilik 43*) holi eloakhailotik okiomni ataohikmot atokniamik Kiinaoyat mikhanot kamayaogaliit eloaniit taphoma *Hamlet Maliktaani, nahaotilik 136*.

Havauhikhait Maiyap

Una Maiya ataniulluaqhuni aulapkaiyiulluaqtuq uvani hamalatkunni; havauhiqalluaqtuq atannguqtuilluaqhunilu ilaa titiraqhimiayumi *Hamalatkut Maligainni, 2003*.

Atoknik oqaohiyyonik eloani Hamletnguyoti Maliga, taimainiakpok Mayorguyok:

- Una Maiya havattiaquiluni pittiaquilunilu tamainni katimanirni piyukhaq talvalu ihumaliulluaqpaktukhauyuq tamainnin apiqqutinin ilaa katimayiulluarluni talvani.
- Hivuliqtulunilu tikkuaqtuilluarlunilu katimayinut piyukhaq
- Una Maiya ilihimattiaqtukhauyuq tamaita maligaitigut kavamaqtuqtuutainni uvani nunalingni aviktuqhimiayunilu ilaa maliktautiarninganin.
- Una Maiya pivangniaqtuq tamainnin ikhinnaqtaunikhakkut, pittiannginnikkut, havauhikkullu ahikkurutaat uumap havaktup ilauqatauyubluunniit katimayini ilaa apiqhuqtaulimaittuq.
- Una Maiya ilihimapkailluaqtuiyukhaq katimayinut tahapkununngalu pitquyahimayutigut ilaa nakuaqtuqtuinikhakkut kiinauyaqtuutikhatigut pittiarnikhakkullu haffumap hamalatkutigut havauhiannin.
- Una Maiya unaluunniit katimayi pitquyahimayuq katimayinin atiliulaaqtuq sakhanin ilaa akiliqtuutikhanin niuvrutauyunin kivgaqturlugit hamalatkut.

- Una Maiya hivuraanunngaqtittiyungnaqtuq katimayitkut kitunigliqaak ihivriuqtauhimayunik unipkaanik ilaa titiraqhimaniquaqtunik ikhinnaqtauniqarnikkut, nalaumanngittuniqarniit pittiaqtauhimanngittutigullu kiinauyaqtuut makpiraanginni kiinauyaqtuutainiluunniit hamalatkut.
- Una maiya tikkuaqtuqtuiniaqtuq havaktiinut hamalatkut kuaparisaanni.

Atoiakaktangi Katimayiit

Havagiakaktot havatiaklogit, katimayiit kamagiakaktot nunagiyaojomot holi hivonikhakmiitok taotogahoaklogit. Katimayip ayongininga holi atoromayangata hangininga atokpok okamayonanikut holi tokihitilogit katimayikatikit takotitilogit ehomagiyaminik. Okamatikatikloni ehomaleoktahat pitaonikhaovot.

Qayaginikmik Atoiaklik

Tamna Mayor toniyaohimayok hangngitnik holi havaktahanginik, honatoinak atoriakaktok kayaginikmik holi angirotikot angirotigiyanga tuniyaohimayok maligatikut tokhiktaoyonik kammaniahakloni.

Hanginikot

Tamna Mayorguyok hangiyotikaktok elainik atoroknangitainik katimayiit, itkaomalogo tamna Mayorguyok elagiyaoyok katimayinot katimayiokataoloni. Ataohiologi katimayi hangiyotikangitok mikhanot nunagiyaoyp kanotoinak holiloniit hangiyotikangitok havaktiit havaktanginik. Niroaktaohimayot hanginingi ataotikolotik kihianik, ataohiongiloni.

Katimayi tokihimagiakto amihonik atokniakmat pitaoyok nunagiyaoyoni gavamaolonikot:

- Elilogit nunagiyaoyop takoyomayangi ehomagiyaniit hivoleotilogit
- Nunagiyaoyop koaporahanga tokhotaarotigilogo annirilogo
- Ennohiit atotiaklogo holi enookatinot atotiaklogo
- Kaoyimalogit maligaliokhimayomiitot tahamani nunagiyaoyot gavamangita eloani
- Atkonarotigilogit atoktaoyot holi akonakningit atoagatnik havaknik
- Ehmagitiaklogit titirarvikmi havaktot holi titiraktit havagiakaktaminik havamata
- Maliklogit tahapkoat Pikoyaralaat titikangi holi nungiyani atoktaokarlogit
- Kamalogit ukiuktaktomi holi Kanataop maligatokait atokhimyot nungiyaoyomi gavamangani

Atoktaokatakttoni, katimayit maronik atoronangitot atoagaknik holi havaktiolotik. Katimayit obloit tammat kamalirangata aolayonik kimakataktai atoagalioriakaktaminik, tamna Hamlet aolaninga atolikhottik pitaongitonik holi kimakhogit hivolikmot atorialiit. Tamna Hamlet elitarikatakhottik ayoknakhiyonik Hamlet eloani, eloahihimakatanatik obloat tammat aolayohanik.

Katimayeoyot niroaktaohimayot gavamagiyaolotik nunagiyaoyoni holi enminikmot kamangilotik taototaonikmot. Etkao mayaoyomayokhat toniyotiminik nunagiyaoyomi, kamagingilogit enminikmot piyot.

Katimayeonginaknik Mikhonot

Tamakmik hamletmi elaooyot ehomalioktot elaoonikminik hamlaoyoni (*Hamlat Maliga*, Eloani 17). Kakotoinak niroaktogomik holiloniit

tikoaktaogomik tamna katimayi homotoinak niroaktaonahoaronanginami, tamna katimayi ekhivaotani kimakniakpa Miagoloni holiloniit katimayiogoni naliatoinak.

Tamna katimayi ekhivaotaminik kimanginikpat niroaktaoyoknanani niroagakhaoloni, tapkoat hamletkot tokhironaktot Nunavut Ekaktoiyininginot kaoyimalknikmata tamna nirotaonahoak niroaktaonahoaronapat holi katimayiogonakpat holiloniit niroaktaonahoaronangipat hamletkonot. Niroakataktot ehomagomik tamna niroaktaonahoaronangitok takoyoknaktot Nunavut Ekaktoiyininginik tamna oniktitaaonikmat tapkoat niroakkatakot akiiliikpata \$500nik ekatoiyikonot holi titiqanik elakaklotik.

Apikhoiyikot apikhoitaakpata tamna tokhirot eloani *Hamletkot Maliga*, Eloani 17, apikhoiyi: oklagoknaktok tamna niroaktaonahoaronangitok holi ekhivaota hamletkoni kimaklogo; holiloniit oklagoknaktok tamna niroaktaonahoaronaktok holi katimayioyoknaktok; holiloniit tokhirot atoroiklogo akitaktilogo holiloniit akitakngiloni.

Havauhikhaat Sao-Kut

Una SAO-nguyuq havaktiuyuq katimayitkunni talvalu tikkuaqttauuyukhauyuq maligaliuqhimanikkut uvani titraqhimayumi ilanganni 43 Hamalatkut Maligainni. Tikkuaqtuqtauluni Maiyatkat una SAO-nguyup havauhikhaa titraqhimayuq uvani Hamalatkut Maligainni 43 unauyut:

Titirakti ehomatka okaotigiyanginik Mayornguyop maliktok elakut, Titirakti ehomatka havagiakaktangi titirakhimayot *Hamlet Maligat*, eloani 47, havaktakhai:

- Munarilugillu tikkuaqtuqtuilunilu hulidjutikhaita hamalatkunni kuaparisangit, havaktiillu ahiillu havaktiit
- Atuliqtipkailutik maligainnik katimayitkut

- Uqaudjiyuuvagluni katimayitkunnut
- Takuurivaglunilu unipkaarivaglunigillu hamalatkut havauhiannin ilaa katimayitkut pitquhimayaigtigut
- Munarittiaqpaglunigit nalaumaniit kiinauyaqtuqtuutilu niuvruttauvaktullu ilaa upalungaiyaqpaglunigit malikhugu Hamalatkut Maligainni
- Munarittiaqpaglunigit tamaita kaantraaliqiyauvaktut hamalatkut kuaparisangit upalungaiyaqpaglunigit havaariyauttaqtatikhallu takuurivaglunigit pitquhimayaigtigut katimayitkut
- Havauhiqarlunilu ahiinin katimayitkut pitquhimayaigtigut
- Munarittiaqpaglunigit tamaita kiinauyait qulangnaipkutailu Hamalatkut kuaparisanginni
- Katitiqpaglunigillu pivaglunigillu tamaita kiinauyait pilluangit atugariyauvulluunniit hamalatkunnut
- Munarittiaqpaglunigit tamaita hiamadjagutkhait kiinauyaqtangit hamalatkut malikhugu Hamalatkut Maligait ahiillu kitulliqaaq maligainnait
- Munarittiaqpaglunigit iniqtiqtaqhiamayullu nalaumayuniglu kiinauyaqtuutit pihimattiaqpauhikhainnin tamaita kiinauyat tunihiniillu tuniqhauhially kivgaqtuqhugu hamalatkutigut
- Munarittiaqpaglunigit iniqtiqtaqhiamayullu nalaumayuniglu kiinauyaqtuutit pihimattiaqpauhikhainnin qulangnaipkutikhaininlu hamalatkutigut talvalu tamaita nuutkpauhingit aktuutiginiaqtaitigut kiinauyaqtuutikkut pihimadjutainnin
- Munarittiaqpaglunigit kiinauyaqtuqtuutit titirainnin upalungaiyaqtauningiit malikhugu Hamalatkut Maligait talvalu katimayitkut takuyumagumigit hannaiyariiqhimayukhat piyumayaigtigut katimayitkut. Talvalu
- Takupkaivaglunilu kiinauyaqtuqtuutit naunaipkutainmin ihumagittiarlugu hamalatkut kuaparisangit ilaa taaffumap Minisitaup piyumakpagu.

Una SAO ahinin havaaqarniaqturlu titiraqhimayuni Hamalatkut Maligainni; qanurliqaak, katimayit tikkuaqtuqtuqiyungnaqtut ahiinin havaktinin maligaq malikhugu titiraqhimayumi ilanganni 44 havaariyungnaqtait havauhikhaa SAO-nguyup. Hamma havaariyauyukhat:

- Pihimalluaqtakhariyaa hamalatkutigut naunaipkutaanin talvalu kitunigliqaak atuqtayukhatigut atuqpagluniuk titiqqanut naunaipkuhiqtukhanut
- Katimaqatauvagluni tamainnin katimaliraangata katimayitkut talvalu titiraqtuuttiapagluni katimayitkut tamainnin ihuaqhaqtauniarutikhakkut, ihumaliurutigiyaitigut pitquhikhaitigullu
- Parnaiyariiqpaglunigit pihimayariiqpaglunigillu katimadjutiviniit ahiillu titiravaluutait katimayitkut katimayiralaangillu
- Pihimalluaqtakhallu maligainnaliuqhimayuutait hamalatkut katimayiita
- Katimadjutillu maligainnaliuqhimayullu ahiillu titiravaluit aadjikkutainnin pihimattiaqpaglunigit malikhugu Hamalatkut Maligainni

Tamna Ayigiikngita Akongani Ehomioktit holi Titikakhiokkatakot

Ehoaktok havakatiginik akongani hamlet nunalikni katimayigingit holi hivolioktingata titirakvingmi tungavikatiaklotik tampkaot

katimayit holi titirakti havatiakniakmata. Inuukatikatiaknik akongani katimayit holi titiraktiop havakatikatiaknigmik atoriakaktok holi inuukatigitiaklogo. Hiviololoni katimayit atoriakakta hivolioktioloni havakta holi eloakhaklogit atoagait.

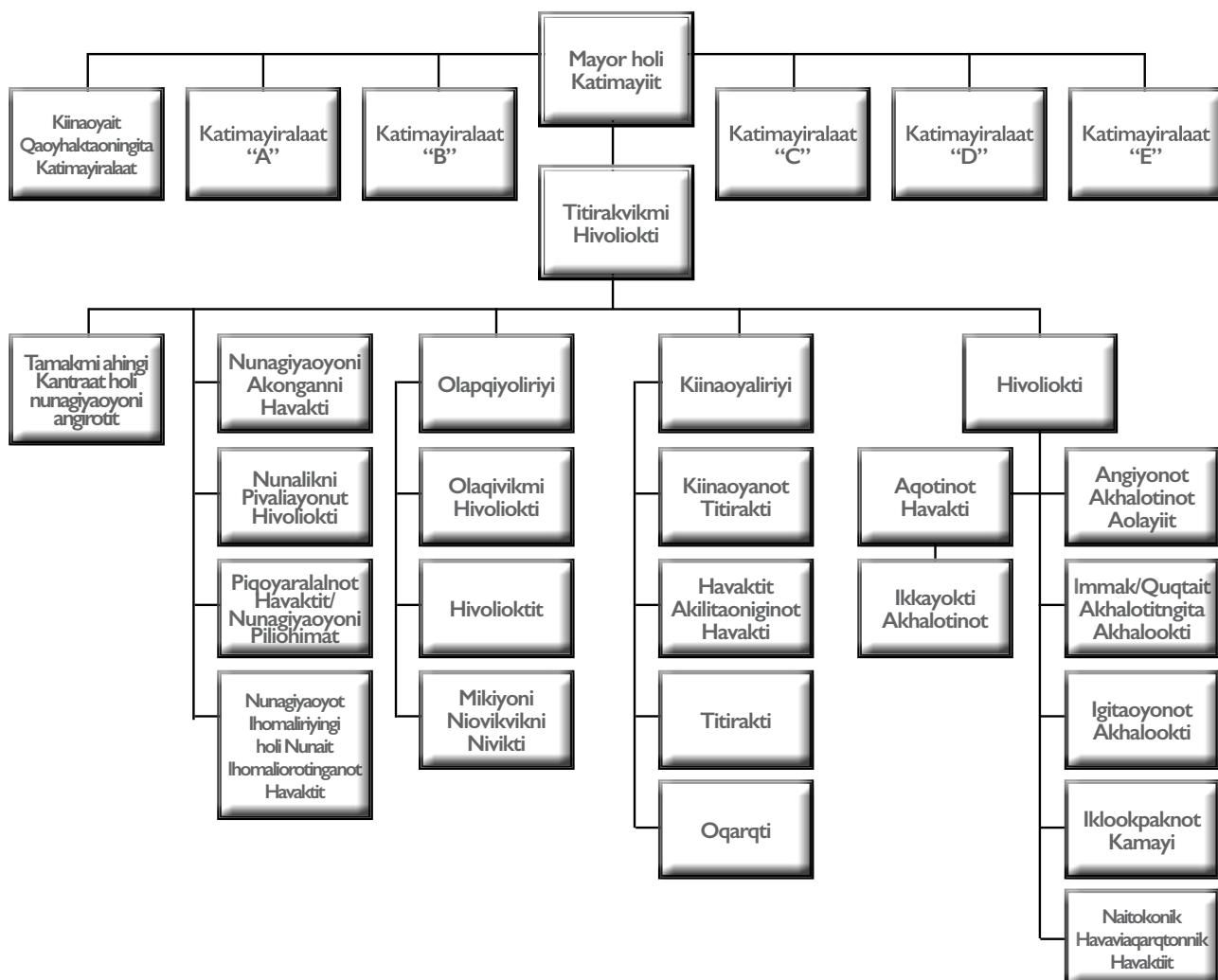
Hamletmi havaktit nutaanguyonik katimayiyot tohatigiakaktongi holi tavvaoyot aloyonik. Tamakmik tohagakhat titiraktiop kaoyihatariakiaktongi tapkoat katimayit ehomaalotigiyaoymik kaoyimataikniakmata kaoyimatiakniakmata. Tapkoat havaktit hamletmi kaoyimatiaktot holi havakataramiyok nalongitai piyomayainik tapkoat katimayiit.

Atoktaoninga, avikhimaninga akongani atoat holi titiqaliriyit elaanik avikhimaninga taotknarlaqatangitok. Enainik aipaa

kanganiikatakmak akongani havahogit atoagat holi titikalirinik. Kihianik, katimayilo holi titiraktit qaoymayot havaktakhamininik holi taimakaloakloni nammaktok, taimakaloakloni tammaktok holi havakatigiklotik ehoakmat gavamalirilotik nunagiayminik holi kammayakhamininik kammalotik.

Takoyakhak mapirangoak eloakhiihimayok nunaliknot Nunavutmi eloakhiiyahimavok titikat ataani takotitiyok akoani (Mayor holi katimayit) holi titiravikmi havaktot (havaktit). Katimayit holiyakhanik toraatitigiakaktot titiravikmi hivolioktimot mikhanoktonnim atoagat tahapkonogat angirotigiyaoyonot holi maligat mikhanot okamayotaoyoknaktot katimatilogit katimayiit. Titiraktiop ehomaligiarotiginiakta titiraktaoningata holiloniit atoktaoliktilogo atoagat.

Takoyakhainarq Nunalikni Havaktit Holiqatarqningita Maliktaoninga



Maligat holi Angirotaoyot

Hamlet katumayiingi ehomalioktot attoinaktaoyonik tapkoat nunaliit pihimagiakaktanginik holi piyomayainik. Tahapna ehomalioknik elakaktok tonigiyotimik okaknikot mikhanot nunagiyaoyop aolatitanginik holi atoinaktonik (atoagknik havaknik) holi atoktitilotik tahapkoat aolagiakaktot holi aolayot kamagiyaotaktot havaktinit.

Maligakhat nunagiyaoyot hivomootiyoknaktai hivomooroknaktot taiyaoyot tapkomigat Maligat, tokikakhoni “nunagiyaoyot maliktangi.”

Nunagiyaoyot tahaphomigna atoroknaktot angirotaokhimakpat ukiokataktot maligalioktit eloani ukiokataktomi maligangitigot. Angirotaohimanginikpat, tapkoat hamletkaktot kagniorotiyoknangitai maligatiloktok atoromalogit. Maligat kangktitaohimayok angiktaohimanani taiyaohimayok ultra vires (holaaniitok katumayit angirotigiyoknaktangita) holi, takoyaoloni ehoariyaongipat, ekaktoiyit kangitiniagnitaga.

Hamlet katumayiingi taimaitomik atokpata, malitiakhimalotik ukiokataktomi maligalioknik.

Pikoyaralaak holiloniit Angirotaoyokluniit?

Angirotaoyok atoktaokataktok obloat tamaat havaknaktilogo holi okamayotikakatahonni katumayit atoromayanginik taimailiniagnitohaovok. Elaanik, angikatigyaoyot atoktaokataktot kihianik maligaliokhimayokot titirakhimakpat atokhogit pikoyaralaakut.

Elaanik, takoat maligat toniyaohimayot hamlet katumayinot angirotimik okahimaniakpot tapkoat hangitit atokatoyoknakningi pikoyakot. Kihianik, atoktaopat pikoyaralaak holiloniit angiroti naliatoinai atoktaoyoknaktot, atoktaokataktok elaanik atoklogo pikoyak aolakatakonnot oblu tamaat atorotikakpata

Havakatikatiakloni Titiravikmi Havaktonnik

Atoklogit	Homat
Kaoyimalotit honanik tapkoat titiraktiyo havaktit havaktakhanik nalianik kammayot	Hamlet katumayiingi tokihihimalotik havaktingi holikataktot, nalianit havagakhat kamagiallit, holi kaoyimalogit nalianik havagahat ehomalioronaktot.
Havatai kamagingilogit	Hamlet katumayiingi kaoyimalotik tamna hivoliokti titirakti havaktakhaminik havagiakaktok kihianik katumayi ataohioloni kamagiakangitok havaktiit ehomaliorotigiyanginik holiloniit tamainik havaktiit havakataktanginik.
Tohakataklogit holi havakatigikataklogit titiraktit	Hamlet katumayiig akapiotiyaokataktot havaktinit tokihimagamik Hamlet atoanginik holi aolayotinginik. Katimayiit ehomalioktot atoat eloakharotinginik tapkoat havaktiit katumayit ehomalotanginik ekayoktiolotik aolaninginik holi titirakviop atoanginik.

atoinaktonik holiloniit akiliriakakpata (tapkoat., lisasiriakakpat)

Atoknikpata hamlet ehomaliotaonani katumayinit okaotaoyok atoakni holiloniit pikoakot maligaktiloktokot aivayaogonaktok.

Kangititinik Pikoyaralaaknik

Hanginingi Hamletkot katumayinignita havakniakhotik pikoyaralaaknik enoaniitot tamainot Maligat holiloniit angiratigiyotaoyonot okahimayot ahinginik. Tamna maligak ayigingipago pikoyaralap holiloniit angiratigiyotaoyop, tamna maligak atokhingitok angininganik ayigingitok.

Tamakmik maligat pingahonik ayigiingitonik holi aviktotaolotik okalimaktaokataktot holi atoktaolikloni. Katimayit katimalotik marook unngataani okalimaronakngitot maligakmik ataoahikmik takimatiyotikaklotik kihianik tammakmik katimayit katinavikmipata holi, pigahoanik katimaniakhottik, tammakmik angihimakpata, atoklogu angiqatigiigot, pingahoaklogo okalimaaktaoniaktilogu tahomigat okalimaaknikmik.

Tamna maligak atoktaoniakpat, titirakhimagiakaktok titikakot, oqalimaaktaoloni pingahonik katimayit katinaviani katinatilogit, nalonaikotangata ataani, atiliktaoloni Mayormit holiloniit ehomataoyop katinatilogit, holi atiminik titirakloni tanna titirakti hivoliokti.

Elai maligat angirotaogiakaktot Ministamit atoktaoniahaktilogit atootikot. Kangititaopata maligat takoyaotiakakloni tamna maligak atoronaktok holi kagiktitaoynoknaktok.

Tapkoat Katimayit honamik tokhironakpat Titiraktimit holi titiraktinit?

- Katimayotkhanik katimaniahaktilogit
- Tohiyaotiaroknaktonik kiinaoyat mikhanoktot taqqi tammatt atoktaonikmot
- Kaoyihatiakhimayot holi tukihinaktot titikat
- Eloakhihimatiaktot holi pitaoyomik kammanik nunakatonot
- Okaoigikataklogit tahapkoat echoangitot, kaoyiharotti elaoigkeit holi okakloni qanok eloahiyaotikhangi

Ehomatak Titirakti holi Titirarvikmi Havaktot Honanik Piyomaniakpat Katimayinit?

- Katimayit kaoyimayot katimayeonikmik, tukihihimayot tapkoat Hamlaoyot aulaningi holi kaoyimalotik nunagiyaoyoni aolayot, atorotit holi aolaningi
- Katimayit eloahihimatiahotik katimayaktokataktot holi kamagiyaogiakaktonik holi okamayotaoyonik
- Katimayit apirkataktot holi ayigingitanganik atoromayot eloahigaklogit atoromayaoyot
- Katimayit havakataktot aipakaklotik holi ekayoklogit titiravikni havaktot tahapkoak ayonarotigyaokataktot kamagiyaolirangata
- Katimayit kamahongitot obloat tammatt atoktaokatakonik aolayonik tahapkoat Hamlet titiraviani havaktot aolatiyangilo



Tainikot Atoktaonginaktot	
Maligat	Maligatokait tapkoat nunalit qangitotonaktai, angirotaohimayot Nunatsiaqkot Katimayiyoanginit Malingi.
Hanginikaknik	Ataohioloni katimayi, elakahoni Mayormik, hanginikangitot hamlet eloani honatoinaknot holiloniit holikologit havaktit holiloniit havaktanginik. Niroaktaohimayot kihimik hanginikaktot, ataohiongiloni.
Aktokhimaloaknik	Atoktaoliknikpat katimayi kammaliknikpat atokhimaloaktamminik nirotaohimaloni mikhanot havakagiakaktomi.
Mayor Tukglinga	Katimayi tikoaktaohimayok tamna Mayornguyok kammayoknangipat hamlet eloani havaktakhaminik havagonanginikpat tahaphomani titirarvikmi.
Ahingi havagialiit	Ehomalioktot katimayit havaklogolonit holiloniit havangilogoloniiit taiyaohimayok.
Akongani Illaoyok	Illaoyok katimayiralaakni, katimayini, holiloniit ahingini ahiani titirakviqarqtok. Immanna, Mayor illaogiyaonginarqtok katimayiralaani tammaini “taimaititaoyuk hivolioktiogami”
Havaktaogialiit	Hamet katimayngita tahapkoat kamagiakaktai.
Katimayotit	Titiratiakhimayot titikat katimatilogit okaohiyot titiraktaohimyot katimayit katimatilogit
Aulahitinik	Aulahitit tokhiktaoyot katimayinit tapkoat katimayit kanoriniakninganik tokhiktaoyop.
Angikatigiyaooyok	Angikati kammagiyaokataktot obloat tammat havaktilogit katimayit okakhimayot tapkoat katimayit okaohingi tamna okamayotaoyok holi taotoknakniangitok aipanik.
Hivoliokti titirarvikmi	Ehomata titirarvikmi/Hivoliokti. Tammakmik tapkoak taiyaoniik titirartimik ehomataoyomik.
Hanginingata Hilataani	Taiyoanik tokiqarqtok “Hanginingata Hilataani”.



Pitiaknik Atoknik Holi Aktokhimaloaknik

Innohikmot Pitianik

Nunagiyaoyoni nunalit taotgahoakataktot gavamakonittonik pitaoyonik kamayaoyomalotik tamnapitangongitok holi inhingata pitiakninga. Nunalit atokoyingitot honatoinaknik gavamat atokatatanginik tahapkoningat havakhottik annirangata titikangita maligiatangi, holiloniit kamagingilogit naminikotingi maligat holi angirotigiyaooyt. Naitot maligaktiguuktot

naitomik atoktaokataktot ovatianginak atoronaktot holi kiinaoyanik, kihianik, ongahiktomot atokniakpat, akiliiniat nunagiyaoyop nunanga. Eqaomatialohi nunakaktot kiinaoyai atoktakhi. Katimayit tigomiaktot hamlaoyot pikotinginik holi pikotaoyot nunalit. Tamna *Hamlet Maligat, Eloani 16.1*, okahimayok: “*Katimayiit kangititiyoknaktot naminikminik pitiakrotimik katimayinot.*”

Takoyakhak Mikhanot Pitiakniit ELAOLONGA

KAYIMAYEONIKMOTA UVANGA:

- Kamagitiaklogit havatiaromalogit mikanot nunagiyyama holi nunakatikat nunamni kamagitiaklogit.
- Katimagiarangata katimayaktoinaklonnga.
- Elitarihimalogo tapkoat kiinaoyat kiinaoyariyaoyt nunakaktonnot, holi uvanga takiyomavonnga kiinaoyat kaygilogit atotiaknikmot, atoriakaktonon atoklogit ekayoakniakhoni nunagiyamni.
- Atokatangilogit hamlet pikitingi holiloniit hamlet aolatiyai ovumnut naminik atorotimot holiloniit elanakat elanarigapkit atotikatangilogit.
- Atoinaklogo tahapna ukpiriyaoyonik, qauyimanira holi enohikatiaknik tahanani nunaliknot katimayiolongna elaoikmot.

- Tohaakataklogit ahingi katimayit okamatilogit, ataohik holiloniit amiholotik ataotimiitot okahingi kingolikmik kioniahaklonga.
- Atonginahoaklogo ningakhimanik holi pitianginik, takonahoakloni inuutiaknikmik holi inuuhiunimik, ekayoktoklogit okamakologit honatoinaknik okamakatikaklotik holi katimayikatikat tohariakaktanginik tohatikatainaklogit tahapkoningat tohaktahanik holiloniit kaoyimagiakaktanginik.
- Taotongitilogit okamayotigikatanagit, katimaviop eloani holiloniit hilataani okamayotikakholi akamayotivininginik, kihianik okamayoknaktonnga hakglongikoma holi enohik pitaoyok atoropko.
- Ehomagilogi honatoinaknik atongnik kangohoktitiniaroma katimayikatipnik, elaooyok hamletmi havaktioloni holiloniit ahingi gavamamiitot.
- Pitiakataknakatak katimayikatikat, hamletmi havaktit holi niroakkataktot katimayiolonga pitiakataklogit holi ehomagikataklogit pitaoyomik.
- Elitarihimalonga hanginira atoktok katimatilota, holi ataohikmongitok katimayimot katimatilota.
- Elagiyakataklonga ehomalioroti amiraqiyayot angirotaoyok ehomalotarangata.
- Tohaktakhat hamlet eloaniigiakaktot okamayotigikatangilogit hilataani hamlet holi katimayiraanot.
- Toharahoakataklotit kayohihimayonik nunani, aviktogiayot holi Kanatami nunagiyaoyoni pivaliyot atoktaoloni pitaonikpat.
- Tukikalihinahoaklogit honatoinaop piyumaya tammainik nungiyani holi kayotinahoaklogit piyomayai, itkaomanahoaklogo kanok kiinaoyat atoktaoniat hamlet kiinaoyai

Hunauva Inminut Agviarutiqarniuva?

Inminut agviarutiqarniq pihimavaktuq kinaliqaak inuk kivgaqtuvakhuni pihimagumiuk inminut agviaritigumiuk havaariyaminit.

Una taihinia “inminut agviarutiqarniq” hamalatkunni piyuminautiqaqtuq kiinauyatigut agviarutiqarumi. Una inminut agviarutiqarniq titiraqhimaniiit uvani *Hamalatkut Maligaini*, uvanilu *Inminut Agviarutiqarnikkut Maligaini*, kiinauyaliurnikkut amigaiqpaallirigumiluunniit tammaihiimagumiluunniit una katimayitkunni katimayiuyuq, katimayiblu kivgaqtianin, ilagiyaaninlu, aippariyaaninlu, angayuqqaanganinlu nutaqqamininlu ilaa ihumaliurutigiyungnaqtaat katimayitkut. Hapkununngalu aktuutiqaqpaktut ihumagilluaqhimayaannik uumap katimayitkunni katimayiup, kivgaqtianinluunniit ilagiyaaninluunniit, aippanganinluunniit, angayuqqaanganinluunniit nutaqqamininluunniit kuaparisatkunni mallauhimakpat (unaluunniit ilagiya, aippariya, angayuqqaariya, nutarariya kivgaqtigyaaluunniit ataniulluaqqat kuaparisatkunni) ilaa kiinauyaqtuutikhanki amigaiqhiniarutigumiuk talvanngat talvaluunniit aktuutiqarniarumi kiinauyaqtuutikhakkut ihumaliurutigiyainnin katimayitkut.

Pitquhiit Ilitturiyauninnganik

Havauhiriyakhaat atuni katimayitkunni katimaqatauyut kitunigliqaak inminut agviarutiqarniarmangaat ilihimayukhat kitunigliqaak pitquhiqaqqataluunniit piyauniarmangaataluunniit. Havaarinngitaa SAO-nguyup kitubluliquaarluunniit katimayiup katimayitkunni tikkuaqtuqtuiyukhaq inminut agviarutiqaqqata kinaliqaak katimayiuyuq katimayitkunni.

Hunaliqaak katimayitkunnut hivuraanuktaukpat una katimayi ihumagumi inminut agviarutiqarnahugigumi, maliktakhariyaqaqtuq pitquhikanik naunaittunik. Una katimayi hapkuninnga pitquyauhimaniaqtuq:

1. Ilitturipkailuni inminut agviariyaqaqhimayaannik katimayitkunnut. Uqaqatigittiarlugu ilaa pihimayakhaat agviarutiqarninnganin.
2. Katimagumik anivilugu taamna uqautaukpat.
3. Taamna uqautiginahuaruirlugu ilaa ihumaliupkainahuarlutit talvuuna ihumaliurutigikpagit katimayitkut taaffuminngalu uqautigitautaaqtunin, uqautauninganiguunniit uqautautaarumiluunniit katimataarumik.

Hapkuat pitquhiit atuqtavaktukhat tamainni katimayit katimaliraikpata.

Nipiliurutaat

Ilitturiyauninnganik

Kinaliqaak katimayi ilitturipkaikpat agviarutigiyamingnit, una SAO-nguyuq nipiliuqtakhariya ilitturiyauninnganik katimadjutini uvani katimayini. Una katimayitkunni katimayi ilihimattiaqtukhauyuq taamna ilitturiyauninnganin titirattiaqtauuyukhauyut katimadjutini.

Aktohimaloakniop Mikhanot-Tapkoat Kihianik

Elai Eloangitot mikhanot Kanitaoloakniop, tahapkoak makhanoktoot atoromayangi okamakatigilogit niroaktinot nunagiyaoyomi mikhanoktot tahapkoat nunagiyaoyoni hamlet kamavaktai. Takongoaklogo, tamna katimayiokataoyok emahaanik akyakviokatakmat eklominot ayigiyanganik nunakaktot tahapna okamayotigilogot namaktok okamayotikaromik kanok eloakhiyaoyoknaktot. Holilo,

kanipalaakhogo kammanik atokniangitok akiliktaonginam elaoiloni katicmayini okamayotigigamigit akiliktaonani. Tapkoalo Eloangitot Aktokhimanikmot Atongitot eloani tamna Katimayi taimainikpat:

- Ilauqatauhimakpat kiinauyaqtturnikkut katicmayiini talvaluunniit kuapatkunni ilaa havaqatigihimavaktaani hamalatkut;
- Unipkaaliuqtini havaktiukpat ilaa unipkaaliuqtigivaktainni hamalatkut, ilaa unatuaq unipkaaliuqtangit akiliqtuqtuinnaqpakkaluaqhugit, talvalu una unipkaaliuqpaktauniq unipkaani titiraqpaktauniarumik; talvaluunniit
- Agviarutiqarumik kituniliqaak nunani talvaluunniit igluqpangni ilaa inmigut ihuaqhaivallianiqarumik.

**Ihuinaarutiqarninganik
Taniqtuidjutigiyauyungnaqtut**
Kinaliqaak niruaqhimayuq tukhiqturungnaqtuq apiqhuiytunnin ihumaliuqtauuhimaninganin piyaqariakhaa katicmayitkunni katicmayia ihuinaarutigiyariaqariakhaa inminut agviarutiqarnimik atuniqarnianni pingahut tatqiqhiutit qaangiqqat taamna ihuinaartauuhimanahugiyauyup; ilanganni 5 *Inminut Agviarutiqarniq Maligainni* (*Conflict of Interest Act*).

Akhoroti atoktok tamna apiqhuiyi atoriakangitok atoknikpat, taphoma katicmayiop atoromoya tahaphomogat anongitok, ehomagiyaoyoknaktoq akiliriakakpat. Tahapna atoktaonikpat tamna apiqhuiyi nanihinikpat akilikariakaktok kiinaoyanik taimailininganot.

Una apiqhuiyi nalvaaqhigumittauq haffuminnga agviartauuhimayumik ilaa ihumagiyaubluni talvaluunniit iquutigiyaubluni ihuinaaqtautigiyaukpat, una apiqhuiyi ilitturipkainiaqtuq uumap katicmayiup nayugaa inuiqturuuq.

Uumap apiqhuiyip ahivaiyungnaqturlu katicmayimin ahu ukiunin tallimanin talvau pitquiyungnaqturlu katicmayimin akiliqhutquilugu avatquumanngittumin \$5000; ilanganni 6.(1) *Inminut Agviarutiqarniq Maligainni* (*Conflict of Interest Act*).

Kaoyimalonni Atoknik Aktokhimaloaktommik

Katicmayimot, atokhoni “Kaoyimalonni aktokhimaloakniq” ahiroktironaktuq ayianik aktokhimaloaknikmik, mihanot okpiriyaohoironamat eloani katicmayini elaoyonni tahapkonogat niroaktonnot tammna katicmayi enoochia taphoma kaoyimaloni atokhimmavalalaaktop okpiriyaoninga holi taphoma nunagiyaoyp.

Ajigingitot Aktokhimaloaktot Taminot-Kamayok:

Tamna katicmayi atokhoniok niroaktaonini hangiyotigiya – Imana, niroakloni tanna kantrak naminirigamiok.

Ajigingitot Aktokhimaloaktot Elakminik Pitiahoni:

Tanna katicmayi katicmayiokatiminik tonihitkologo elani ehomagiyaokologo – Imana, elaminik akilkototaoyokmik havatitiyok havaktakhak havaktikangimat tammna elaa pitaongitaingitilogohavaktahamik.

Ajigingitot Aktokhimaloaktot Naminikmot Atayonik Ahinot Pitkoyaongitai:

Tamna katicmayi naminikaktok iminot pivaliayonik niroakngitok angihogo taminik kapanikaromayomik – takogoakhogo, katicmayi niroakhoni oniktilogo tamna gavamakonit titirakaraloaktilogohavaktahamik.

Okakhimayok aktokhimaloaktonni titirangini elaoyonni piyaoyoknaktoq takologo *Kanipalaakhogo Maigangani*, 2014, holi tamna *Hamlet Maliganga*, Eloani 170.(2).

Kangali Naminikmot Aktokhimaloaktot Atokniakpa?

Tapkoat *Aktokhimaloaktommik Maliga* atoktok tamainot ehomalogitaoyonot Katicmayinit. Elakakhoni ehomaliorotaoyot mihanot kantrangoyot, kangititinik angiotaoyonik holiloniit pikoyaralaat, angirotit tamamik niroakninginot, holiloniit honatoinait katicmayiit ehomalotigigiakaktangi.

**Titirak: Elaani
kaoyimanakatangitok
tahapna kaniloakhogo
atoknik.**

**Kaoyimaloangikovit,
apirilotit, nunakaktot
ekaktoiyiko
ekayoktingi.**

**Tohatiarahoakloni
kaoyimayakhanik
echoakniaktok
katimayinot.**



Katimayit Katimaniit Holi Katimayralat Eloani Hamlet

Katimayit atannguqtuutiqaqpaktut ihumaliurutiqaqpakhutik katimaliraangamik. Hapkuat katimaniit katimaqattaqtautiqaqtukhat malikhugu *Hamalatkut Maligait* ukuallu nunamingni Katimayitigut Pitquhiita Maligainnangit.

Ukuat *Hamalatkut Maligait* pitquihimayut uuminnga Maiyamit ilaa ilauqatauvagluni tamainni katimayit katimaliraangata, talvalu pitquittiarluni atannguqtuilunilu pitquhikhatigut maliktakhainni katimayitkut piyumayaitigut maligainnatigut talvalu huitkumi katimayini, una Maiyap Tugliriyaa ilaa ikhvautauniaqtuq.

Una Maiya kiuvangniaqtuq katimayitkut apiqqutainnin pigiaqtitauhimagiyanik katimaiyup katimayini. Uvaniluttauq una Maiya niruaqatauyukhauyuq, ilaa atauttikkuuqtuqaruikpat angiqatigiuiqqata.

Ukuat *Hamalatkut Maligait* uqaqhimanninmata ilaa tamaita katimadjuhikhainnин katimaliraangata; katimayitkut aniguqtittiyukhat pitquhikhatigut maligakhainnин. Una maligainnaq atuqtauniaqtuq ilaa katimayitkut katimaliraikpata. Qanurluunniit, una pitquhikhatigut maligainnakhainnин makipkaiyungnanngittut talvaluunniit pitquhikhatigut atuqtauyukhani ukunani *Hamalatkut Maligainni* talvaluunniit ahiit aviktuqhimayuni talvaluunniit kavamatuqatkunni maligaliuqhimayainni.

Hivulliqpaaq Katimaniq

Munarillaqtakhariyya Maiyap ilaa katimatquinikhakkut hivulliqpaaami katimanikhaannik ukiuq nalliraikpat tamaat. Una katimalraarnikhaq katimadjutauyukhaq qaangiqtinnagu ublut 28-nguyut niruaqqaqtillugit nunamingni, humiliqaaglu naniliqaaglu tainiaqtangannin Maiyaup titiraqhimanianni uvani ilanganni 23 ukuat *Hamalatkut Maligainni*.

Hivulliqpaaamik katimatinnagit, atuni nutaat katimayikhat niruaqtauhimayut ilaa iqunngillutik uqattiaqtukhat havaariyakhamingnit talvalu uqaqatigilugu SAO-nguyuq. Una iqunngilluni uqarniq uqaqhimayuq ukuat katimayitkunni katimaqatauyukhaq ilaa piqpiarluni, pittiarluni talvalu ihumattiarluni piyukhaq, nakuatut kangiqhahimattiarluni havattiarlunilu, havaktakhait havauhikhat havagvingmi.

Katimayingorot

Ovanga, _____, atokponga atokloaktomik holi okatiakkonga haklongiloga (angiloni) uvanga, okpiriyaonikot holi atotiakniakpakan kaoyimayakat holi elihimayakat atotiakniakpakan Katimayiolonga Hamletngani Kimmirut. Guuti ekyonga.

Katimayi

Kammisanogotitaohimayok

Ilihimattiaqtayukhaq una katimayikhaq aittutikhanik piyukhaunngittuq talvaluunniit akiliuhiahkanik piyungnanngitturlu ilaa nakuatuunnginnikkut pinahuarluni. Titiraqhimaqtauq ilaa kituniglqaak ihumaliurutiqarumik piyumayamingnit uqaatigyauniaqtuq pitquyahimanitigut uvani *Inminut Agviarutiqarnianni uvanilu Hamalatkut Maligainnalu.*

Hivulliqpaami katimanianni katimayitkut, talvaluunniit qilaminnuaq niruaqtaaqqata, una katimaiuyuq tikkuaqtaulaaqtuq Maiyap Tugliriyakhaanin ilaa himmautigilugu Maiya una Maiya huittaraangat talvaluunniit havarungnaitpat havauhikhramini havagvingmi.

Katimaqattarningit Katimaniit

Katimaqattarnikhaannik piyariinngitpata maligainnatigut tamaita katimayikhat katimayini ilauqatauyukhat ihumaliurutiqarlutik ihuarnikhakkut ilaa katimaqattautikhatigut. Una angiqatigiektauhimaniit titirarviqaqtukhaq ublunganin, ubluqhiutip ikaarninganin talvalu naniliqaak katimavikhaannin atuni katimaliraangata.

Katimaqattarnikhaat katimadjutigyauniaqtuq ilaa titiraqhimaqumi maliglugu pitquhikhainni maligainnainni talvaluunniit katimayitkut angirutigiyainni uvani hivulliqpaami katimanianni nunamingni niruaqtaarumik. Ukuat katimayitkut ilihimapkaitiarniaqtuq inungnut tatqaaniittunut katimatinnagit ublut pingahunin litturipkaiyukhauyut katimayitkut katimanikhainnin.

Atauttimiuyumik Katimaniit

Atauttimiuyumik katimaniit ilaa katimadjutauvaktut ahiinin katimanirnit. Titiraqhimaqumi ilanganni 26 ukuat

Hamalatkut Maligainni, una SAO-nguyuq katimatquiungnaqtuq atauttimiunikhakkut ilaa titirluni tukhiqturluni Maiyamin talvaluunniit malruuyungnik katimayitkunnin tukhiqturumi.

Tamaita katimayit katimayitkunni ilitturipkaqtayukhauyut titiqaqqakut talvalu una titiraq titirniqaqtukhaq ublunganin, ubluqhiutip ikaarninganin talvalu naniliqaak katimavikhaannin talvalu hunanigliqaak uqaatiqarnikhaatigut ilihimapkailuni piyukhauyuq. Titiqqap aadjikkutaanin tuniayuyukhat katimayinut nalliqtinnagu 48-nguyut ikaarniit katimatinnagit. Una titiraq titiraqarvikkuqtaulaaqtuq atunimut katimayitkunnut ilaa saivat (7) ublut qaangiqtinnagit katimavikhaannin.

Una Maiya katimatquiungnaqtuq atauttimiuyukhatigut ilaa hivikkumik titirarviqarluni talvaluunniit uqarluni qanikkut, ilaa naammagigimikku ukuat katimayiit titiqaqqakut angirlutik titirarumik katimavikhaq nalliqtinnagu.

Upalungnarnikkut Katimaniit

Kinaliqaak katimayi katimayini titiraqhimaqumi ilanganni 27 ukuat *Hamalatkut Maligainni* katimatquiungnaqtuq upalungnarnikkut katimanikhainni ilaa katimayit ilihimagumik upalungnarniqarnikkut talvaluunniit hamalatkutigut upalungnarningannik. Titirait humunngaqqat talvalu naniliqaak katimaniarumik upalungnarnikkut ilaa ilitturipkaqtaudjutigiyayukhat kitunulliqaak katimayinut piyuminaqqat. Tahapkuat katimayini katimayit katimaqataukpata upalungnarnikkut ilaa katimayungnaqhiutiqaqtukhat.

Una “*upalungnarniq*,” naunaipkutiqaqtuq tadjainnamonigluunniit hunauyumiiglu aktuutiqarumi talvaluunniit aktuutiqarumi aanniarnikhakkut, hivuuranarnikkut talvaluunniit nakuatuurutikhaitigut inuit

talvaluunniit tumarluiyaqtaunikkut talvaluunniit tumarluiyainarnikkut ingilrutinin.

Ilikkuurnikkut Katimaniit

Qakugunnguraangat, hunalliqaaq uqautauvaktut ilaa umikhimavangniaqtut inungnut talvaluttauq, pigiaqtitaunikkut, umikhimayumik katimatquiniaqtut ilaa uqautigiyumayamingnik uqautiqarlutik. Ilikkuurnikkut katimaniit ilaa ihumaalutigiyauyunik uqautigiyauyukhat talvalu uqautigilugit havaqatigiingnikkut ahiit kuaparisat tahapkuallu ihumaalutigiyauyut atuniittunin.

Katimayitkut nakuatuurlutik piyukhauyut umikhimayumik katimadjutiqarniarumik ilaa amigaitpallaqaqtunik umikhimayumik katimadjutiqainnarumik talvuuna ihuttumik ihumagiyaunginnarniarmat. Angmaumayumik katimaniit ilaa ihuaqtumik uqaqatigiiglutik piyukhaungmata ilitturipkaidjutiqaqpaglutik inungnut tatqaani ittunut.

Pilluaqtaudjutigiyakhaat Katimayit Katimanikhaanni

Katimayitkut katimapkainiarumik ilaa hapkuninnga pihimayukhat:

1. Katimattiaqpaglutik:

Katimatquinikhakkut katimatquiyukhaq una kinaliqaak atannguqtuiyimin talvalu titirarvigiayaulutik katimayit ahiit piyauyukhat. Katimaqattarningat ilaa titiqaqqakut piyaqanngittut talvani angirutini itpata talvaniluunniit pitquhitigut maligainnai katimayitkut piyariiqhimagumik ublukhaanilu, humunngaqtukhamilu nanililiqaak katimavikhainni uqariiqhimagumik.

2. Piyariittiaqhimagumik

Pihimayauyukhat: Una inuk

pilluanguyukhaq ikhivautaliuluni (Maiya unaluunniit Maiyap Tuglia talvaluunniit huitpanik, ikhivautaliuyukhamin niruaqtauhimayuq akunngannin katimayiit) talvalu katimayungnaqhiunmi ittukhaqaqtukhaq. Una katimayungnaqhiutit amigaitqiayukhat ilaa katimayinin tamainnin, ilaa talvaniitpataluunniit huitpataluunniit. Una katimayungnaqhiutit ikiglidjutaulimaittuq ilaa una ini iniuittuqaqqat.

3. Piyariittiaqhimagumik

Piyauyukhat: Katimanikhaat katimaqattaqtautigiyakhaat maliglugit atuqtauyukhat kitunigliqaak maligatigut, pitquhikhatigut maligainnarni talvaluunniit kavamatuqatkunni pitquyauhimakpata.

Una pitquyauhimanikkut ihumaliuringat ilaa ihuarnikkunnaq piyauyungnaqtut katimayitkut katimaliqqata ilaa umikhimanngilluni inungnut tatqaaniittunut talvalu ilaa katimayungnaqhiutit amiganngitpata.

Atuqtauyukhat Kavamatuqatkunni Pitquhiinnik

Una aturumalluaqtaat kavamatuqatkut pitquhiit atuqtaulluaqtukhat ilaa irinahunngillutik, pittiannginnikkullu, ilaa atuni katimayiit uqaqtauniarnikhaannik tuhaqtauniarutikhaitigut, ilaa naunairahuarlugit piyummallaqtaannik katimayitkut, talvalu nakuutut pinahuarlugit pimanikhaat tahapkuat ikitqiayutigut. Ilangit ikayuutikhat hapkununnga maligauyukhanin:

1. Robert-kutigut Maligakhainn (Ihuaqhaqtaaqhimayuq titirauhia)
2. Beauchesne-kutigut Kavamatuqatkunni Maligakhat Titirarvikhallu (Tallimaannik titirauhia)

3. Bourinot-kutigut Maligakhainnин
4. Auer-kutigut Pilluaqtauyukhat
Kavamatuqatkunni Maligakhatigut
Pitquhiit
5. Kerr unalu King-kut Pitquhikhatigut
Katimanirnirmullu Tutqikhainirmullu

Malikhugit Kavamatuqatkunni pitquhiit maligait katimayit katimagaangata ilaa ikayuutigiyungnaqtaat ihumaliurutigiingnikhakkut ukuat katimayiit.

Katimayiralaat Katimayitkunni

Una *Hamalatkut Maligainni* pitquinginnaqtut tikkuaqtuinikkut katimayiralaatkunnut katimayitkunni ilaa nakuatuurlutik pinahuarlutik. Katimayini katimayiralaatkut katimayiqaqpaktut atauhirmik katimayini ilauyumin talvalu qaffiuyunigliaak nunalingniittuqatauyunin tikkuaqtuqhimaayanin katimayitkut; una tikkuaqtuqtauhimayut ilaa talvaniipkaqtuayukhat maliglugit pitquhitigut maligainnainni. Una Maiya naunaittumi uvani *Hamalatkut Maligainni* ilaa ilauqattaqtukhauhimaniaqtuq tamainni katimayiralaatkunni katimayitkut.

Katimayi taimailiyoknaktok, atoklogo maligat, toniyoknaktai hangiyotiminik, havaktani holiloniit kanoriliokataktaminik katimayiralaat katimayinginot. Kihianik Katimayit, TONIHIYOKNANGITOT havaktaminik:

- Hangiyotiminik kangitiyotinik maligaknik.
- Oniktitonangitot, atoroititiloni, holi tikoalotik homitoinak hivoliktiyomik titiraktimik.
- Hangiyotikakloni angirokot elihimaniaktonik kiinaoyanik.

Katimayit tunihiyukhat okamaniknot holiloniit pikotit tahapkoat kaytiyakhat holi maligakhat tapkoat katimayiralaat takoniamagit okaotiyaoyuktavamik eloahronamagit

Maliktaoyoknaktok Katimayit Katimatilogit

Okalimaaktaoyohak katimayinot tamna *Nunavut Nunalingnut Katimayit Makpiraangit* paipak. Tamna eloakhaktaovok tonihihimamat tohagakhanik katimayinot holi havaktotot hamletmi kaoyimaniakmata kanok katimayit katimakataktot.

Katimayit katimagiakakpata homik katimayikatikakniat, ayigingitot katimaniit atoktaoniat niroakniakpata holi titirataoyingi niroaktaoyot okaohiyyot. Holiptaok, maliktaoyoknaktot eloakhainimik katimaniaktot titikat eloahiningi tahapkoat katimayotikhat, katimayotit holi malinik maliktakhaliockloni okataohimayot.

Pihimangikovit malitaogialii titikanginik taphoma *Nunavut Nunalingnut Katimayit Makpiraangit*, ehomatak titiravikmi apirilogo piyomayat.

Hivolioqataqtot atoktaoningi mikhanot Katimayit Katimatilogit

- Katimaniit malikiakaktot maligaktigoktonik
- Katimanik pigiakloni holi onkloni taiyaohimayomi (katimagiakakpata nuutikut nuutaogialik)
- Eloakhimiatiaklotik katimanik hivoani
- Aolatitaotiaklotik
- Katimayotaoyok katimataakpata kanoriyotiginiaktanga maliktaotiakloni
- Katimayit eloakhimiatiaklotik
- Katimayit havakatigiiklotik katimalotik.

katimayiralaat eloahinikmot. Tahaphoma mikhanot, katimayiralaangi katimayiit katimainaktohaovot okamakatikakniakmata katimiyinik tahapkoat okamayutikhat okamayotaoniakmata.

Katimanigit katimayiralaat maliktakaloaknatik katimakataktot. Katimayiralaat okamayumalirangamik okamakataktot, taimailotik namaktok kihianik ahingi elaooyot okamayomayot okamayoknakpata. Ekhivaotak holi okamakataoyoknaktok holi ehomagiyyanginik apirkatakhogit niroaktaoyohap mikhanot okamakakhotik.

UQAMAKATIQTIAQNI RMOT ATOKTAKHAT

Tapkoat elaktit katimayit, pitiaklohi. Tahapho maikhanot uqamagianiahaklotit tapkoat ehomagigiaiklogit:

- Tahapna ukamayotiginiaktait holiyok
- Anikitiniangitok honatoinaop enuhinganik

Okamaniaktait hugluhimanikpat holi ahiroktiniakpat, okamangilog

Pitaoyomik kati manik holi okamatigilogit tahapkoat niroaktot toohatiarotimik attoktok. Tapkoat elaooyot:

- Apihokataklogit kaoyimaniaravit tokihitiaktat (“Ihomalotigiyat tamna...holiloniit, “Ovapnut okamayotiginahoaktat tamna...”)
- Ihomagitiarahoaklogu okalaniahaklotit
- timinot aktokhiyot namagiati logit
- Pitiaklogit honatoinaop okamayotigiyangi
- Okamayotigilogo okamayotaoyok, ihomagingilogo naliata okaohinga holiloniit tokiliotanga

Okamanik tokikangitok taimailititiyoknaktok”

- okamayotaoyok tukihilogo ayoknaktok
- atokpat okamalonni kaoyimayaongitonik, elihatiakhimayot kihianik okamanginik holiloniit naitilogit okahiknik
- Tokihitiarahoaklogo timingata kanorininga
- Timingata ahoroninga – okamayok ningahimanikpat, okamayotaoyonik

tohaatiangitokhaovok holi okamayotaoyok tokitiangitahakriva

- Tohatiangitokhaovot holiloniit okaohi yok kamagingitanga – ahinginik tohaaloni nipikapalaakpat holiloniit kamagiloni ehiktomik holiloniit aniyokakpat

Ihomalogotaoyot Okamayotigitaokpat Ahianongangilotit

Ehomaloknik atoktaotakpat, akonarotaoyok ahianonganilohi, angirotiginago niroaktogaloaktotit pigiatitaoyok holiloniit attoagaop. Okamayotigironi niroaktonot ehomalioninga kangitilog atoktiyonaktok okpiriyaohoiknirmik holi ninganikmik holi echoitiniaktok eloani katimayiit. Katimatilogit ehomaaloktaoyonik pitiangigohoinarovit holi tahapna niriokataktonik ehomagikataktangi nalolikniiat nunagiyani holi kamariloangikoni titirakti oyop ehomatayo yop tahapkoat kamayoknakta aolalikitiloni nutaakmik atoakmik ekayotaolonilo katimayinit echoakniangitok. Tamna taiyaoyok “okamayok atao hikmik nipikakhoni.”

Kamgilogit tahapkoat Ehoariyaongitot

Katimayiolotit katimayini, havagotikakniaqtotit ehoariyaongitonik. Havva elai ekayorotioniaktot elinnot:

- Tirarvingmiitot holi havaktit elihaktitaoyokhaoyot echoaryaongitot mikhanot. Havaktit holi emakmot akhalotimot aolayok hivoliolotik echoaryaongitonnik okaktitaoniak taphomangat echoigohoktommit nunalikni
- Echoigohoktommit okamaviogovit ehomait nammatgiaklogo
- Akpiotilogo echoikhaktok oqamaqologo ehomataoyommot titirakimot. Tamna titirakti eloahiniakpa, eloakhionangikomiok, akpiotinaikpai Mayorlu holi katimayit.
- Kanot kioyaoniak, akpiotilogo tamna echoigohoktok

Kamaginik Tahapkoanik Nutaaknik Tohakviit Havahoni

Okalavionirovit nutaknik havaktimit hilatakmeotamik nunavit holiloniit nunavit eloanit nunagiyavit, kanorilioriakakpit?

Katimayikatigiyatit okamayoknaktommik notaakmik toharomayonik – tapkoat Mayorluniit gayamaliokniop mikhanot holiloniit ehomata titirakti okamayotaoloariakaktonnik – elinot echoakniaktok tamna toharomayok okamakologo okaktigiyaktinnot kaoyimaniaraphi taimainginak atokataktohi honatoinak hivaniknikpat. Hivaniktaogovit akpiotilogo honamot okamayoknaktot. Kihianik, ehomangilotit tamna akiriyok kiogiakaktat tavaayoyok. Ehomalotigilog kanoritommik toharomayok holi titraklogit kiyotaoyoknaktokhanik. Ehmagilog tamna toharomayok toharomaya toaviktokhaovok kihianik akpiotilogo katimakatigiyoknaktat katimanik evvit echoaktomot.

Tahapkoat holi atoroknaktatit mikhanot toharomayot havaktaminot:

- Elinnot tarakhimayomik kihianik okamakatilog – ehomalogit

- kanoriliorotiginiaktai katimayit ehomaliotapkata
- Elai katimayit elaooyot holiloniit ehomata titirakti elihaktitaokaklogo kaoyimaniakmata
- Tamakmik okamayotaoyot toharomayonot havakhottik ehomagiyaoyokhak okayayotaoyok “titrakhimayoniitgialii” tamanot katimayonot tohaktaogialii”
- Kovianaktommik tohaktakhakarovit, nunagiyaoyoni ulapkinianik holiloniit ayigiyaaongitomik holigophi, titirakhimayomik tohaktahamik titraklogo holiloniit hivaniklogo nutaaknik tohakviokataktot havaktaroni tohagakhak. Tohataoniatokhaovok
- Haklotaililotit tohaktimot
- Atoronakpat, nipilioklogo okamayotit holiloniit karitaoyakot titiraknirovit havikitaililog holi tohataokataktonitilog holi tohaktaoyomayot titikait karitaoyakot pihimalogit nipiliokhimaniamat okamayotaoyok
- Okalakatangilotit “Okamaniangitonga” tukiyaoniaktokhaomat honatoinakmik tohakoyingitotit

Atkonarota Pitaoyemik Okamakatikaknik

Katimayiotikakniit atotiaikniak katimayiolotit kanok okamakatiaknik katimayiokatinot holi niroakataktonnot. Okamagovit okamakatikaklotit ataohikmot holi amihonot holiloniit tohaktakhanik titirakhimayokot, nalaotikot, tevekot, holiloniit karitaoyakot, kanok okamatiarotigiyak nalonaiktaoniak nunakatinit – pitaokpat holiloniit pitaongipat.

Toaviongilotit

Qayagigiakaktotit kihianik atotiaromalogo okamanik, ehomalotigilog okamayotaoyok ehomaliotit holi ehmagilog tammaita kioyerikhatit takotiaklogit. Koyagilogit okamavigiyatit tonihiyotigiyanginot kihianik kayagikologit tapkoat katimayit ehomalogiakaktot okamayotaoyonik holi akpiotilogit kaoyihaktaoniakpok okamayotaoyok. Ayinga atoktaoyok apikhottiyonot, piyaoyomayonot, holiloniit toniyaoyotit okalaotikot tohaktatit, karitaoyakot, holiloniit ahingi.

KIINAUYALIRINIQ KAMANIRQ

Tadja Kiinauyaqtuutit

Ukuat *Hamalatkut Maligait* pitquihimayut tamainnut katinayinut, atuliqtinnagu kiinauyaqtuqtutigut ukiungani, atulirahuaquilutik kiinauyaqtuqtutikhakkut. Una kiinauyaqtuqtutikhakkut iluaniittuqaqtuq itqurniarutilingnik kiinauyaliurnikhaatigut niuvrutikaatigullu tadja nutaangyuq kiinauyaqtuqtukhatigut ukiungani. Hapkuat ilaqaqtut niuvrutanayunik atugaqarnikkut akiliqhnikhaatigut, akituyunik niuvrutikaatigut, talvalu hannaiyariiqliqhimayutigullu havauhikhaannik ikayuutikhaanniglu hamalatkut.

Ukuat katinayitkut hannaiyariiqlpangniaqtullu itqurniaqhimanikhakkut kiinauyaqtuqtutikhamingnik ilaa talvani ukiungani ukuninngat laisitaarnikhatigut, kavamatkunnin tuniyauhimanirningannin, kaantraalirinikkut, amiakkuqtuutininlu aippaanganimin ilaa atuqtayukhat uvani ukiungani niuvirnkhakkullu talvalu tamainnin kiinauyaqtuqtutikhakkut.

Una kiinauyaqtuqtutikhakkut pitquhiit ilaa ihumagiyaulluaqpaktut katinayitkunnin havaariblugin ukiuq tamaat. Una kiinauyaqtuqtutikhakkut ihumagiyaulluaqtuhunngittuq ilaa katitiriniinnaunaungilluni, nalaumanuarlugit kiinauyaqtaarutit niuvrutannginnaulutiglu. Talva kihimi, takuurutigingmiluguttauq kinguvaniittunik kiinauyaqtuutauvakhimayunin talvalu tikittumayatiglu ihumagilugit talvalu

piyumayaayut ihumagilugillu tadja atuqtullu atuqtayukhallu kiinauyaqttaarutikhat. Una kiinauyaqtuqtutikhakkut pitquhiit nutqayuiturlu talvalu uyaqqami titiraqhimanngittuq, ilaa tahapkuat kiinauyaqtuqtutikhakkut ihuaqhiyauyungnarmata anigutikkut.

Tamaita katinayitkut piyukhauyut, anigutikkut, tikitinnagu kiinauyaqtuqtutit ukiungat, atuqtittirlutik kiinauyaqtuqtutikhannik uvani kiinauyaqtuqtutit ukiungani. *Hamalatkutigut Maligaq Ilanganni 136*

Kiinauyaqtuqtutikhatigut Munaqhiniq

Atauttimiktitaliraangata kiinauyaqtuqtutikhatigut aturutikhannik, katinayitkut parnaiyaivallavaktut ilaa ikayuutikhakkut niuvrutikhaitigullu uvani tadja ukiungani atuqtumi. Una kiinauyaqtuqtutikhakkut ingilrutauvaktuq ilaa niuvirnkhakkullu talvalu pittaililugit hamalatkut ilaa kiinauyaqtuqpallaqtailinhakkut tahapkununnga ilaa titiraiiqliqhimanngittunin uvani kiinauyaqtuqtutikhannik. Hamalatkut kavamait ilaa havautiqarungnainmata kiinauyaqtaarutit aturlutik. Kiinauyaqtaarutit takunnarniqarniqatut tikinnualiqqat ublukhaa tunihinikhakkut. Kiinauyaqtuqtutit aturutit ilaa aulattiarningat aallanngulimaittuq talvani ukiumi. Munaqhinniq naunaiqkutauniaqtuq ilaa hivikittumin-aturutikaani atukkatigut ilaa avatqunahuanngillugu talvalu kiinauyaqtuqtutikhakkut katitiriniq ukuninngat hivikittumin-

aturutikaani amigaittuliurutikhaat ilaa aturluarlugu piyumayaat.

Kiinauyaqtuqtuutikhakkut munarittiaqtauyukhat ilaa kiinauyait pivaallirutikhainnin talvalu niuvrutigiyakhainin nalaumattiarnikhaannik talvalu takuuriyauqattaqtuk-hauyurlu, atauhiqturlutik tatqiqhiunmi atauhirmi, ukunatigut angiqtauhimayutigut tatqiqhiut tamaat kiinauyaqtuqtuutit naunaipkutainni talvalu una kiinauyaqtuqtuutikhakkut ilaa ihuaqhaqtayariaqarniarungnaqhiyut. Hamalatkut Maligait Ilanganni 139 uqauhiqaqhimayuq

“Kinaliqaak inuk niuvrutiqaqtukhaunngittuq kivgaqturlugu hamalatkut kuaparisangit ilaa haffuminnga ilaqaanngittunin talvaluunniit nalaumanngitpat kiinauyaqtuqtuutikhakkut uvani kiinauyait ukiungani.” Niuvrutit avatqutpata kiinauyalirinikkut, una kiinauyaqtuqtuutikhakkut ilaa ihuaqhaqtayariaqarniaqtuq talvalu angiqtauyariaqaq-tuqtauq aniguqtuinikkut katimayitkunnin.

Kiinauyaqtuqtuutikhakkut Pitquhiit

Una nakuatuuqtuq kiinauyaqtuqtuutikhakkut pituhiit amigaitqiyaupat ilaa haavitauhimayumin maligaliurnikkut titiratigut ilaa aviktuqhimmayutigut kiinauyanin niuvrutaqaqhimayutigut talvani titiraqhimaniani. Una nakuatuuqtuq kiinauyaqtuqtuutikhakkut pituhiit naunaipkutaqaqtut qaffiuyunigliqaak atuqtaunikhakkut ilaa hapkuanguyunin:

- Eloatikataqlugit uqaqatigiqattaqpaglugit nunaqtigiyait okaknikot
- Maliktakhat hivolikmot atoknianot eloahaklogit: atoromayakhi holi takoyaoyomayot
- tautuqqurlugit kiinauyaqtuqtuutikhakkut ihumaliurutainnin malikhugu qanurinningiiniglu qanurittaakhainikhakkullu

Attoinaktot Katimayioloni

Hitamauyut naunaittut pitquhikhaat kiinauyaqtuqtuutikhakkut pitquhikhaatigut katimayit taimaitokat:

1. **Katimayitkut makipkaiyukhat tikittumayamingniglu havauhiriymayamingniglu ilaa tikkuqaqtuutikhakkut ihumaliurnikhakkut**
 - a. Taorimalogi nunalingni piraoyomaronik, pilraaqtakhamingnik, akiraqtuutiginiaqtamingnik havauhikhamingniglu
 - b. Ilitturinahuarlugit pidjutikhallu akiraqtuutikhallu ikayuqtuutikhakkut, akituyunut niuvritikhakkut aulapkaittiarnikhakkullu
 - c. Pivallialirlutik tuniqhailutiglu tikittumayaayunin havauhikhaatigullu
2. **Pivallialirlutik Tikittumayatigullu Havauhikhatigullu Atuliqtakhainin**
 - a. Atulirlutik Kiinauyalirinikhakkut maligainik
 - b. Pivallialirlutik havauhikhanik, ikayuutikhakanik akituyutigullu maligakhainik parnaiyautikhainniglu
 - c. Pivallialirlutik havauhikhanik ikayuutikhainiglu ilaa nalaumayumik maligarnut parnaiyautinullu
 - d. Pivallianikkut Aulapkaidjutikhakkut Pinahuarniq
3. **Pivallialirlutik kiinauyaqtuqtuutikhakkut nalaumayunik piyumayainninnik tikittumayamingnik tikinnahuarlugit**
 - a. Pivallialirlutik pitquhikhaanik parnaiyautikhakkut aturutikhaininlu kiinauyaqtuqtuutikhakkut
 - b. Pivallialirlutik takuurilutiglu kiinauyaqtuutikhakkut
 - c. Nallirniqaak piyumalluaqtamingnik atuqtittinahuarlugit kiinauyaqtuqtuutikhakkut
4. **Takuuriniit, ihivriuqhiniit havauhirnik talvalu ihuaqhainiq**
 - a. Takuuriniq, qimilruuqhiniq, ihivriuqhiniitgut havauhirnik
 - b. Ihuaqhaivaglutik ilaa ihariattiniit ihumagilugit

Una kiinauyaqtutikhakkut pitquhiit uuktuutikaffuunngittuq ilaa nalaumapkarnahuaqhugit kiinauyaqtaarutinin niuvrutininlu atauhiqtuqhutik ukiuq tamaat, talva kihimi aturutittiaqtauyukhaq ilaqaqhunilu amigainnikkut-ukiunin parnaiyautiqaqhutik ilaa tuniqhaidjutigblugit ikayuutinin tunngaviqaqhutik tikittumayamingniglu havautikhaininlu. Una nakuatuuqtuq kiinauyaqtuqtutikhakkut pitquhiit hivumuuqpaktut nalaumaniqarnikkut niuvrurutaitigut pinahurrittutik.

Kiinauyaqtuqtutikhakkut Tatqiqhiutaat

Una kiinauyaqtuqtutikhakkut tatqiqhiutaat ikayuutaulluarniaqtuq ilaa nalaumanahuarnikhakkut kiinauyalirinirmut. Katimayitkut atuliqtukhat kiinauyaqtuqtutikhakkut tatqiqhiutaannik ilaa hapkuninnga naunaipkutiginiarumikku:

- Nunalingni uqaqatigiqattarnikhakkut; tikittumayaitigullu piyumayaaitigullu hamalatkut makipkainahuarlutik;
- Eloakhilogit atoktaoyomayot holi takoyaoyomayot nunagiyaoyop mikhanot
- Titirairlugillu kiinauyaqtuqtutikhakkut tunngaviqaqtunin tikittumayamingniglu havauhikhamingniglu;
- Takuurilutiglu ihumaliuqpaglutiiglu kiinauyaqtuqtutikhakkut mikhaagut;
- Kiinauyaqtuqtutikhatigut Angirutait (pigianhakti logo ukiokmot atokniamot, atuliqtinnagu April 1);
- Talvalu takuuriniq kiinauyaqtuqtutinik (hitamaiqtullutigluunniit malruiqturlutigluunniit ukiuq tamaat).

Havaqatigiittiarlutik katimayitkut unalu SAO- nguyurlu malittiarlugit kiinauyaqtuqtuutit tatqiqhiutaanni ilaa havaariayukhat pittiaqtauniarumik. Atuttiarlugu una tatqiqhiunmi

Kiinaoyat Titiraktaohimayot Elihaitingi

Pitauyok atovikhak tokitaromagovit Nunavut Gavamangita takoyomayai mikhanot kiinaoyat titiqangi tamna *Nunavut Kiinaoyanot Titikat Elihait*. Piyaoyoknaktok karitaoyakot tavvani https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/using_the_manual.pdf

titirariiqhimayut ilaa kiinauyaqtuqtutikhath ihuatqiyami havauhiqarniaqquuqtuq. Iniriiqhimanikhaat tukhiqtuutit angiqtakhariyat Minisitaup ilaa ihuatqiyamin pivangniaqtut talvalu kiinauyaqtuqtutikhath tatqiqhiutaat atuqtaugumi nakuutqiyauniaqtuq, talvuuna tahamna kiinauyaqtuqtutikhathigut pihimangmat – aulapkaidjutigittiarnahuarlugu pihimangmat.

Atukkirniq

Titiraqhimayumi uvani ilanganni 149 haffumap *Hamalatkut Maligainni*, 2003; hamalatkut kuaparisat piyungnaqtut, maligainnakkutigut, atukkilaqtut 10%-nguyumik kiinauyaqtuqtutaitigut naunaipkutarilugu ilaa avatqulimaitalu ukiuq atauhiq; una atugariyaat akiliffaaqtauyukhaq ukiukhami. Hamalatkut kuaparisat atukkirumagumik atauhirmik ukiumik, maligainnaat angiqtautaqaqhimayukhaq Minisitaannin Nunalingni Kavamaliriyutkunnillu (*Hamalatkut Maligait* ilanganni 150.1).

Kiinauyaqtuutikkut Naunaipkutait

Maligiallit eloakhiyaohimayot kiinauyaqtuutikkut naunaipkutait titirakhimayot *Hamalatkut Maligat*, Eloani144. Una SAO haavitittiyukhaq katimayitkunnut, tatqiqhiut tamaat, tutquumaviuttanin naunaipkutainik talvalu

tatqiqhiut tamaat kiinauyaqtuutikkut naunaipkutainnun atahimayuqaqtukhamin Naunaipkutaanik Kiinauyaqtuutit Naniittaakhannin, Naunaipkutaanik Kiinauyatigullu Niuvrtaillu talvalu titiraqhimayuni kiinauyatigut nalaumadjutainik hulidjutainiglu.

Una Naunaipkutaanik Kiinauyatigullu Niuvrtaillu takunnavaqtaukhat tamainnik kiinauyaqtuutiniglu niuvrtauvaktuniglu uvani tatqiqhiunmi ukuallu tutquummavingmiittigut kiinauyallu nalaumadjutait ilaa ihuaqhaqtautaqhimaliqqata. Katimayitkut piyukhaugaluit, anigutqtaaqtigut, uqarriqhimayukhat pitaaqhimayulirilugit tahapkuat naunaipkuttat. Katimayiqatauyut tamaita ilihimattiaqtukhauqattaqtukhauyut hamalatkut kiinauyaqtuutait naniittakhaita.

Takuuriniq

Ukuat katimayitkut tamainni hamalatkutigut pihimayukhat, aniguqtautarutikkut, takuuriyukhamin tikkuaqtuiyukhat ilaa naammagiyaanik uumap Minisitaup. Tamaita katimayitkut titirarlutik naunaiqhipkainiaqtut Minisitamut ilaa tikkuaqtuqhimanirmingnik talvaluunniit ahivainirmik takuuriyimin, qaangiqtinnagu 30-nguyut ublut kinguani tikkuaqtuinikkup ahivainikkulluunnit (*Hamalatkut Maligait*, Ilanganni 145).

Una takuuriyi unipkaaliurutiginiaqtaa haffuminnga kiinauyalirinirmut naunaipkutaanik, havaarihimayaitigut aulapkaiyitkut, tautuktittiyiginiaqtaat kiinauyatigut naniittaakhaita ukuat hamalatkunni. Una unipkaaliuqhimayaat malikhugu angiqtaulaaqhimayutigut kiinauyaqtuutiniglu takuuriinkullu pitquhikhaannik ukuat hamalatkut.

Una takuuriyi pitquyauhimayuq, uuktuutaubluni, ihivriurlunigit makpiraat, kiinauyaqtuutit talvalu titiraqhimaniit hamalatkut ukuallu katimayitkut, havaqataillu pitquiyianinlu makipkaqtahimayunin katimayitkunnin aulapkaivaktunin hamalatkut kiinauyaqtuutainnin talvalu unipkaaliurvigelugit katimayitkut uvngalu Minisitaannut Nunalingnilu Kavamaliriyitkullu uvngaluunniit kivgaqtianut. Hapkuat tikkuaqtuqtuutikhat parnaiyaqpagait Nunalingnilu Kavamayuliriyitkunnilu ilaa Minisitaup pitquhimayaaitigut.

Kiinauyaqtuutingillu

Itqaumayaulluaqtukhat ilaa hakugiktumik Katitirinikhakkullu/Kiinauyaqtuutingillu Pihimaniit maligainnaannik angiqtauyukhat katimayitkunnin. Hamna aturutikhaatigut havaktit ilaa katitirinikhakkut atukkanik talvalu tautungnaqtuq ikayuutait katimayitkut tahapkuat aulapkaiyit ilaa havaariyamingnik havagahurriiningiinnik.

Katitirinngitkumik atukkanik atugayut hamalatkutigut kavamanginni ilaa amigaqtitiginiaqtaat kiinauyainnamonik talvalu akiliqhinahuarniarumiktauq ukununnga niuvirvigivaktamingniglu havaktiinullu; hamnalu ikayuutikhatigut tunihidjutigilluangulaitaat piliriarutikhanik ikayuutikhaniglu nunalingnut inuutainnuk.

Kiinauyaqtuutit pihimayutigut katitiriniit akiraqtuutauvaktut ilanginnut hamalatkunnut. Una Hamalatkut atuqhimayatigik aturlugit kiinauyatigut pihimaniinnik ilaa taimaittumik pihimakpata. Ilaa kiinauyaqtuutinik pihimanngitpata maligainni ilaa titirarlutik piyukhaugaluit talvalu katimayitkunnin angirutiqarlutiglu ikayuqtqarlutiglu piyungnaqtut.

Kiinauyallu Piffaarvigliyakhaillu

Tamaita hamalatkut kiinauyaqtuqtutiqaqtukhat ilihimayauhimayumik haffuminnga hamalatkut kiinauyaqtuqtutikhainnin ilaa tamainnik atauttikkuuqhimayumik pigilluaqtaannik hamletkunot.

Ilanganni 142 Hamalatkut Maligainni). “Una Katimayitkut piyungnaqtut maligainnatigut, makipkaiyungnaqtut atauhirmigluunniit amigaitqiyangluunniit kiinauyaqtuutikhanik ilaliutigilugit hamalatkunni kiinauyautait ilaa hulilukaarutikhatigut talvaluunniit kitumigliqaak piyumayainnik pinahurriiniarumik.

Ilanganni 143 (1). Una katimayitkut makipkaiyumagumik ahianit kiinauyanin ilaa piyariaqaqtut maligainnaliuqhimayutigut. Una maligainnaq hapkuninnga ilaqaqtukhaq:

- atiqaqtukhaq una kiinauyaqtuqtukhaq
 - aturutikhaalu haffumap
kiinauyaqtuqtukhap
 - kiinauyaqtuutikhaq taamna humigliqaak
ilaqarniaraluaqqaa
 - aturutigilluaqtakhaat kitulliqaaq
piffaarutikhatigut ilaa
makipkaqtauniaqtukhat haffumap
kiinauyaqtuqtuutikhatigut
 - atuqtayukhat atannguqtuqtuinikhaatigut
havauhikhaat haffumap
kiinauyaqtuutikhatigut ilaa katimayitkut
ihumagilluaqtainni talvaluunniit
pitqulluaqtainni.”

Ukuat kiinauyaqtutikkut aturluaqtauvaktut
ahiitigut Hamalatkunni Kiinauyaqtuutainni
ukuanguyut Imiqtautiit Anaqtautiillu
Kiinauyaqtutait ukuallu Nunaliqinikkut
Pivalliadjutikhaatigut Kiinauyaqtuutait.

Atuganigahuanginnikkut:

Takuurilugit kiinayaqtaanguyutigut
pivikhainnin –
kiinayaqtaaqhimayut
takuuriyauyukhat ilaa ikayuutinik
tadja ikayuutauvagiakhaita.
Immaqaak akikhailu akikhatigullu
pitquhikhaat hamalatkut
havauhiannin akikhivallaanngittuq
qangaraaluk. Tadja akikhailu
akikhatigullu pitquhikhaat
havauhikhatigut aturnianngitkumik
akittuuqiyauningarungnaqhivut.

Takuurilugit niuvratauvaktut –
ihuaqhivaallialirumik havauhikhakkut
ilaa akikhivallianiarungnaqhivot
niuvrutikhat haffumani.
Qiniqhiahimmaarlutik

niuviqpallaarnahuanginnikkut ilaa
aallannguqpalliangulargit ikayuutikhat
inungnut.

Ublumimuuqhimayut kiinauyatigut
Nalunaipkutait –
Ilihimattiaqtayukhat tahapkuat
kiinauyatigut naunaipkutait
anngutihimayukhat
nalaumattiaqtukhalla. Una
hamalatkut kinguvaqhimakpata
malrungnigliuunniit pingahunigliuunniit
tatqiqhiutinin tunihinahuarnikhakkut
kiinauyatigut naunaipkutainnik ilaa
atugaqaliqpallianiarungnaqhivut
talvuuna qaffiuyunigliqaak
tatqiqhiutinin
ilitturiyaunianngittungnaqhivut.
Una hamalatkut haffumunnga
upalungnautiqarniarungnaqhivut

qanurlıqaak atugayıarnıriakhaita
talvalu ilaa kinguvautiginiaqquuqtat
tahamna. Nalaumayuniglu
anngutighimayullu kiinauyatigut
ilittuqhautigiyariaqaqtut ilaa
atukkiqturtaittumik piyumagumik.

Kiinauyat Atoktokhat-
kiinauyaqtuqtuutikhatigut
takuuriqattaqpakkumik ilaa
munaqhittiarniarumik niuvrutikhatigut
nalaumaniinnik talvalu
ilitturiyariirniarumik atugakhanik
pitinnagit. Kiinauyaqtuqtuutikhat
takuuriyuqattaqtukhauyut tatqiqhiut
nalliraikpat naniiliriakhaita talvalu
uumtuqattarlugit ihuaqhinahurrillugit
ihuinaaqhimayut tahapkuat
atukkiutigiliqtauvaktut.

Imiqtautiit Anaqtautiillu Kiinauyaqtuutait:
Havauhiat hapkuat Imiqtautiit Anaqtautiillu havaariyayut ilaa atauttimiupkaqtauhimayut uvunga Imiqtautiit Anaqtautiillu Kiinauyaqtuutainnut. Hapkunatigut ilaa takuyungnarniaqtat qanurliqaak hamna havauhiq pivallianiqaqqata kiinauyaqtuutiqarnikkut talvalu ikayuutigivagaat katimayitkut aulapkaiyitkullu ihumaliurnikhakkut kitunigliqaak aallannguqhiniarumik ilaa nakuutut piliriarutinik pivallianiuarumik. Ukuat hamalatkut pihimayukhauuyt atiliuqhimayumik Nunalingni Ikayuutaitigut Angirutainnik ukuallu GN-kut haavitittihimavakkamik hunanigliqaak niuvrutikhanik ilaa atukkiutiyungnaqtainnin ukununnga Imiqtautiit Anaqtautiillu Kiinauyaqtuutainnut

Nunaliqinikkut Pivalliadjutikhaatigut
Kiinauyaqtuutait: Havauhiat hapkuat Nunaliqinikkut Pivalliadjutikhaatigullu Aulapkainikhaatigullu havaakhat ilaa atauttimiupkaqtauhimayut uvunga Nunaliqinikkut Pivalliadjutikhaatigut Kiinauyaqtuutait. Ukuat amiakkut/atukkat nungulvianni ukiup ilaa atuninngaaqhimayut piliriarutitkunnin atauttimiupkaqtauhimayut uvunga kiinauyaqtuqtuutainnut takunnaqtumik tamainnin amiakkut/atukkat kiinauyaqtuqtuutainni.

Una katimayitkut piyungnaqtut aniguqtitauhimanikkut atunikkuuqtittiyungnaqtut kiinauyamin makipkaqtauhimayumin nalaani Ilanganni 143 (1) ilaa piffaarvigiyakhait qakugunnguqqat pivikhaanni. Una ilikkut kiinauyaqtumi tutquummavingmiittumik kiinauyaqtutilgit ilaa atuni piffaarutiqaqtukhat. Una kiinauyaqtuqtuutikhat kiinauyaqaqpallaanngitkumi, titiraqhimanicaqtukhaq naunaittumik uvani kiinauyaqtuqtuutit naunaipkutainni.

Hapkuarinnga hamalatkut pingahuuyunik piffaarutiqaqtukhat:

- 1. Ingilrutit Piffaarutainnin –**
Tammakmik Hamlatkut piqariaqarqtot Ingilrutit Piffaarutainnik. Tahapna illikuuturq, attoktitaolirqturq piqayakut, akilirqtuktaoyurq kiinaoyanot attongitonot akhalotinot okiomti attaohikmi, holi 25%-nguyunik kiinaoyaliorotinganot ahingi akhalotit akilirqtotaolotik attoktaokpata, ahingi gavamaoyot, ahingi katojqatigiit, holiloniit naminirminot (akhalotiqangipat ahiani atoktaoyoknarqtonnik nunagiyaoyop illuani). Hamlait holi titirahimagiqaqrqtot kinaoyaliorotioyunik holi kiinaoyanik attoktaoyonik tahamangat akhalotit attoktaoningita mikhanot, holi tahapkoat titiqat kiinaoyaliriyimot tahaphoma aolitainot titirakhimayot.
Iloakharningi akhalotit Piqutit –
Tammna aolayurq atturqtok kihianot akitoyot akliliinanot niviataroninginot holiloniit ahirurqnirpat nutap takonani akhaluutinot. Akia iloakhqaontaninganot akhalotiof holi akkilirqtoktaoniaq hamlatkut aolatitanginot. Ahirotoqamarinirqpat akhalotiof illaanik, akilitaoniarpok nalliukkumaakot aolatitaoyomot akkiligakhamot illuarniartok.
- 2. Imiqtarniq/Anaqtarniq Akhaluutainni Piffaarutikhait –** Hamna piffaarnikhaq himmautigiyayukhanik imiqtautiniglu/anaqtutiniglu akhaluutainnuinnaq pihimayut. Ukuat Nunalingni Ikayuutikhaitigut Angirutait qaffiuyunigliqaak nuutirivaktut ukiuq tamaat. Angiqtayuriaqanngittut CGS-kunniit aturniarumik kiinauyaqtuutinik piffaarutainnin; qanurliqaak,

maligainnait aniguqtitauhimayakhariyat niuvrutiqarniarumik nanminiriyakhaannik hamalatkut.

3. **Nunaliqinikkut Pivalliadujutikhaatigut Piffaarutait** – Tamaita kiinauyaqtuarutit niuviqtittinikkut, atuqtittinikkut talvaluunniit ahipainikkut nunaliqinikkut ilaa uvunngaqtavaktukhat piffarutiqarvikhami. Niuvrutowaktut haffuminngat piffaarutimin ilaa pilluarniarumik talva/talvaluunniit pivalliadujutiqarniarumik nunatigut hamalatkutigut. Titiraqhimayumik angirutiqakharvigiayakhaat Minisitamin ilaa ahiitigut niuvrutiqarniarumik uvanngat piffaarutimin.

Amigarniit

Malruuyuk huurlikiaq hamalatkut amigautigiliqpakpagit.

- Niriugyaunngittut niuvrutit:** Takongoaklogo, Ilvit karitaoyat kangataoyotinga ahironikpat.
- Pittiaqhimannnginnikkut kiinauyaqtuqtuni aulapkainikkut:** Pittiaqhimannnginnikkut kiinauyaqtuqtuni aulapkainikkut atuqtavaktut ilaa pihimattiarutiqanngitkaangata kiinauyalirinirmut pitquhikhainnik munaqhinkhainniglu. Ilihimattiaqtayukhaqtauq ilaa ukuak aulapkainirlu katimayitkullu takuurittiaqpaglutik kiinauyaqtuutikhatigut ilaa upalungnaittumik hamalatkut atugaqanngittaamingnik. Ihumagittiaqtakharitaallu hamalatkut hakuningniqaqhutik kiinauyatigut munariyakhaqaqtut ilaa

avatqumanahuangillugu taamna kiinauyaqtuqtuutikhaq

Akilikhaqaroiknik, aorialik Akiliakhatnot Makinik Maligakhakot maliktaogotik tapkoat titirakhimayot ehomagilogit:

- **Pivikhaq hivitunia** – Qanurli hivituniqaqqa piniaraluqqat?
- **Iluniqarvikhaa** – Piyungnarniqarviat nunaliiit naulaumaniqattiarikhakkut ikayuutinik havauhikhatigullu ilaa niuvrutiit niuvrutigivallaqtailinahuarlugit.
- **Atuqtittilriq** – Pivallianikhariittiarlutik atuqtayukhatigullu pivallialirlutik. Una ayurnautigyaat pillualihaaqqat. Parnaiyautikhat pivallialirlugu, angiqtitaulirlugu talvalu atuliqtitauluni qilaminnuaq.
- **Takuuriniq** – Piqattaqtukhauyullu takuuriyauttiaqtukhauyullu ilaa pivilluaqhaat.

Uqaqhimalraaqhimayumi, kitulliqaak atukkat ungavaqtautaaqhimayukhat ilaa nungutinnagu kiinauyaqtuqtuutikhakkut ukiukhaat.. Atugaigumagumik avatqullugu 12-nguyut tatqihiutinin ilaa angiqtauhimayukhaq Minisitamin.

Kaantraalirinikkullu holi Tunihiyauhimanirniglu Angirutit

Hamalatkut tamaita angirutiqatigiyungnaqtaat kitulliqaak ahiitigut CGS-kut havauhikhaatigut nunalngni. Pitquhikhait kaantraaliquinikhakkut atannguqtuqtuidjutigilugit nunalngnut ilaa inmikkualirniarumik havauhirmingnit.

Amigaittut kaantraaliqinikkullu
tunihiyauhimanikkullu angirutauvaktut
Kavamatkuallu Nunavunmi,
kiinauyaqtuqtuutikhatigut Kavamatuqainn
Kanatami pitquhimaniqaqpaktut Inuinnat
timiinnut ahiillu kitulliqaaq hailihimayunut.
Amigaittut tunihiyauhimanikkut angirutait ilaa
naunaipkutiqaqtaukhauyut kiinauyalirinirmut
unipkaaqtauvaglutik ilaa kiinauyatigut
pihimagiakhaita ilaa nalaumaqatigittiaqtakhaa
niuvratauvaktutigut.
Katimayitkullu havaktiilu ilihimattiaqtukhauyut
kiinauyaqtuqtutigut pitquhiinnik tamainnin
kaantraaliqinikhakkullu tunihiyauhimanikkullu
angirutainnik ilaa angiqatigitinnagit.

Hapkuat Ihumagiyaayukhat mikhanot Kantrakot
holi Toniyaoonikmot Angirotit:

1. Hamlakonik atoktitiqataqtot
ehomaliotimik atokniaqmata
tahapkongat kamayaminik
nunagiyaoyoni naminik aolataminot
aulaniakmata.
2. Tapkoat takoyakhat kamayaogamik
takotitiniaktohaovot nutaaqnik
havaktakhanik matoiqtonik nunliknot.
3. Holilo tapkoat kinnaoyaknik
tikitqataqtok Nunagiyaoyomot.
4. Havaktiononot nungiyaoyomi
holi tunitiqataqtuq havaktot holi
havapaliromagomik havapaliniakmata.
Taqahimaniakhottik havakvigiyyamini,
taimailiniaktokhaovok havakpalaaromik.
5. Aolayok akilihanot aolanginaroni,
katimayit ehomaalogiaqaqtot tahapna
holi aulayokhaoninganik hamlaoyop
akiliktomago. Tapkoat titiraktit elaanik
tahapkoat kantrakot aulayot kiinaoyanik
hamlamongatitiqataqmata akiliakhakot
aulagaloaktilogit.

Katimayilo holi havaktit tukihihimatiakrialiit
tahapkoat aulaninginik atoktaolotik kanrat
holiloniit tonihinikmot angirotiyot mikhanot
pilogolooniit holiloniit kataklogo. Tammakmik
tohaktakhat toniyaoyokhaoyot havaktinit
tonnilogit katimayikonot ehomaliokniakmata
tohahimataikniakmata.



ILITTUQHAUTIFFAAARUTIT

Havagviat Nunalingni Kavamaliriyitkunni Ikayuutait (CGS-kunnik taiyauvaktut)

Ukuat Nunalingni Pivalliayuliriyitkut Havagviat uvani Havagianni Nunalingni Kavamaliriyitkunni Ikayuutainni munarilluaqpagaat pivallianikhakkutigut piliriarutikhaticgullu ilihautikhainnin ikayuutikhaininlu ilaa hakugikhivaallirutaillu ikayuutigivagaillu hamalatkut kavamagiyaanni. Hamna ikayuutigivagaat kiinauyaqtutigut ikayuutainnin talvalu maligaliurnikhakkut havauhikhaatigut ilaa ikayuutigiyakhaitigut nunalingni havaktinut ilaa kiudjutiginahuaqhugit aallannguqpallianingatigut ihariattigiayayut hamalatkut kavamainni uvani nunami aviktuqhimayumi.

Havagvingmi havaktit ikayuqpagait hamalatkut ilaa uqaudjiuvangnikkut talvalu ikayuqpakhigillu hamalatkunni kavamainnut. Hapkunanik ilaqaqpakhutik uqaudjinikkut nunalingni pivallianikhakkut havaktiinin talvalu ilihaqattaqpakhetiktauq nunalingni havaktiinut. Naunaipkuttat titiravaluit hapkuninnga havautiqaqpaktut makpiraatigut, qauyihautigut talvalu titiqqatigut atuqpaktakhaat hamalatkunni aulapkaiyiannut, katimayitkunni katimayiinut inungnullu tatqaaniittunut.

Ilitturiffaarumaguvit takuinnariaqaqtat aviktuqhimayumi havagianni:

Qikiqtani Aviktuqhimanianni

Nunalingnilu Kavamaliriyitkunnili Ikayuutait Nunagiyaoyoni Pivaliayot Titiraqarviup Turaarvia 330, Kinngait, Nunavut, X0A 0C0

Hivayautikkut: (867) 897-3605

Kayumiktukkut: (867) 897-3633

Tamainot karitaoyakot: cgs.qik.cd@GOV.NU.CA

Kivalliq Aviktuqhimanianni

Nunalingnilu Kavamaliriyitkunnili Ikayuutait Nunagiyaoyoni Pivaliayot Titiraqarviup Turaarvia 490, Kangirliniq, Nunavut, X0C 0G0

Hivayautikkut: (867) 645-8125

Kayumiktukkut: (867) 645-8143

Tamainot karitaoyakot:

CommunityDevelopmentRI@gov.nu.ca

Kitikmeot Aviktuqhimanianni

Nunalingnilu Kavamaliriyitkunnili Ikayuutait Nunagiyaoyoni Pivaliayot Titiraqarviup Turaarvia, Iqaluktuutiaq, Nunavut, X0B 0C0

Hivayautikkut: (867) 983-4129

Kayumiktukkut: (867) 893-4003

Tamainot karitaoyakot:

CGSCommdevkit@GOV.NU.CA

Atanilluani

Nunalngilu Kavamaliriyitkunnillu Ikayuutait
Nunagiyaoyoni Pivaliayot
Titiraqarviup Turaarvia 490, Kangirliniq,
Nunavut, X0C 0G0

Hivayautikkut: (867) 645-8119
Kayumiktukkut: (867) 645-8143
Karitaoyakot: CGS.CD.HQ@gov.nu.ca

Hamalatkutigut Timingit

Hamalatkut timingit Nunavunmi ilaqaqtut
ukuninnga Nunavunmi Timingit Hamalatkutigut
(NAM-mik taiyauvaktut) ukuallu Nunavunmi
Timingit Hamalatkutigut Aulapkaiyat (NAMA-
mik taiyauvaktut).

Naunaiqpaallirumaguffiuk hapkuat timingit
hivayainnarialgit havagviat uvani:

Nunavunmi Timingit Hamalatkutigut

Titiraqarviup Turaarvia 4003
Iqaluit Nunavut, X0A 0H0
Qaritauyakkut: edofnam@northwestel.net
Qaritauyakkuuqtutigut: [www.
nunavutcommunities.ca](http://www.nunavutcommunities.ca)
Hivayautikkut: (867) 979-3327
Kayumiktukkut: (867) 979-3112

Nunavunmi Timingit Hamalatkutigut Aulapkaiyat

Hamletngi Egluligaryukmi
Box 10
Nunavut, XOA OVO
Okalaotikot : (867)-898-9926
Hokayokot : (867)-898-9108

Hamalatkunni

Ayuiqhanikhakkut Timingat (MTO-kunnik taiyauvaktut)

Ukuat Hamalatkunni Ayuiqhanikhakkut Timingat
ilaat kiinauyaqtturnikhakkut ikayuqtauyuittut,
makipkaqtauhimayuq February 2003-mi.
Ilagiilighutik ukuat Nunavunmi Timingit
Hamalatkutigut Aulapkaiyat ukuallu Havagviat
Nunalngi Kavamaliriyitkut Ikayuutaillu ilaa
makipkaibluti haffuminnga timigiyauyutigut
“Ilitturinahaqhutigik, pivallialirahuarnikhakkut
atuqpallianikhakkullu havaakhutigut
ikayurahuaqhugit hamalatkunni havaktit ilaa
ayunngitigullu qauyimaniqarnikkullu ilaa
havauhikhaatigut hamalatkunni havaakhainn
ikayuqtutikhaininlu tamainni nunani.”

Hamalatkunni Ayuiqhanikhakkut Timingat

Titiraqarviup Turaarvia 1000, Nayugaani 700
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
Qaritauyakkut: mto@web.ca
Qaritauyakkuuqtutigut: www.nmto.ca
Hivayautikkut: (867) 975-5346
Kayumiktukkut: (867) 975-5340



© Nunavutkut Kavamangi, 2019